81STE JAARGANG No. 14755 WOENSDAG 7 OKTOBER 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg, 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Premier Tsjombe in Egypte „gegijzeld”

CAIRO (AFP) — De Egyptische regering heeft de Kongolese premier, Tsjombe, te kennen gegeven dat hij niet mag vertrekken, voordat het „beleg” van de Egyptische en de Algerijnse ambassades in Leopoldstad is opgeheven. Dit weet het gezaghebbende Egyptische dagblad „El Achram” te melden. Zoals bekend, vertoeft Tsjombe op het ogenblik in de Egyptische hoofdstad, waar hij wenst deel te nemen aan de conferentie van staatshoofden en regeringsleiders van niet-verbonden landen. Een aantal van hen wenst echter niet met Tsjombe aan de conferentietafel te zitten. De vergadering nodigde het Kongolese staatshoofd, president Kasavoeboe, uit zelf naar Caïro te komen, doch deze heeft laten weten dat men zich niet met de samenstelling van zijn delelgatie moet bemoeien.

Speldeprikken tussen Leopoldstad en Cairo

Aan premier Tsjombe, die er na een aanvankelijk vergeefse poging in slaagde toch Caïro binnen te komen, zijn sindsdien vele uren besteed om hem het leven zuur te maken. Een passenverificatie vergde vijf uur en hij mag zijn hotel niet verlaten, omdat eensklaps een mankement aan zijn inentingspapieren was ontdekt. De regering in Leopoldstad legde als tegenzet een militair cordon om de ambassadegebouwen van Egypte en Algerije en verbood elk contact met de buitenwereld. Wat betreft de Algerijnse ambassade sorteert dit weinig effect, aangezien het gebouw leegstaat.

De Kongolese ambassade in Caïro is vandaag omsingeld door politie en de controle op het „El Oroeba” paleis waar premier Tsjombe sedert zijn aankomst verblijft, is verscherpt. De straten rondom het paleis zijn gesloten en niemand mag dichter bij het gebouw komen dan 500 meter.

Van de zijde van het vliegveld van Caïro werd gezegd dat een groep Kongolezen die wegens gebrek aan gezondheidscertificaten in quarantaine werd gehouden, had geboekt voor een vliegtuig van de „Olympic Airways” dat vanochtend naar Athene zou vertrekken. De Egyptische autoriteiten hadden de boekingen echter afgezegd.

Bilaterale hulp voor de Antillen ?

DEN HAAG (ANP) — Bij de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer sprak de heer Van Dis (SGP) zich er voor uit, dat de multilaterale ontwikkelingsnulp geheel wordt omgezet in bilaterale hulp voor de Antillen en Suriname.

De heer Van Dis hekelde fel de wensen van de KVP en de ARP om ook in Nederland tot een christendemocratische unie te komen. Hij wil de verworvenheden van de Reformatie zuiver bewaren. Ook keerde hij zich fel tegen „vervaardiging van zedenondermijnende en schunnige lectuur van hedendaagse schrijvers”.



Door het doorknippen van een lint heeft prinses Irene, die was vergezeld van haar echtgenoot, prins Charles Hugues, in de kunstgalerij „Griffe en Escoda” in Madrid een tentoonstelling geopend van schilderijen van de Nederlandse schilder Adrian Stahlecker. Foto: Staande tussen (links) de schilder en (rechts) haar man knipt de prinses hier het traditionele lint door.

Peronisten betogen in Córdoba voor de Gaulle

Zestig gewonden bij straatgevecht

CORDOBA (AFP) — De politie in de Argentijnse stad Cordoba heeft dinsdag charges uitgevoerd op een menigte, die betoogde ten gunste van generaal Perón toen generaal De Gaulle door de stad reed. De betogers combineerden een welkom aan De Gaulle met demonstraties ten gunste van Perón.

De incidenten deden zich voor nadat het Franse staatshoofd een montagefabriek van Renault had bezichtigd. De politie maakte gebruik van traangas en honden om de menigte te verspreiden. Aan weerszijden is geschoten. Het schieten heeft verscheidene minuten geduurd en het deed een reusachtige verwarring ontstaan. De betogers zochten naar alle kanten een goed heenkomen. toen de traangasgranaten ontploften en de schoten vielen.

Zestig gewonden

De gevolgen waren ernstig. Er zijn zestig gewonden. Drie van hen werden in het hoofd getroffen en hun toestand is hopeloos. De toestand van twee andere gewonden is ernstig, aldus een mededeling van de politie van Córdoba. De wanordelijkheden hebben een half uur geduurd.

President De Gaulle bleef onder dit alles onverstoorbaar. Hij droeg de bestuurder van zijn auto op niet harder te rijden dan vijftien kilometer per uur, met welke snelheid gewoonlijk in een stoet wordt gereden. Een ruit van de presidentiële auto begaf het in het gedrang er omheen. Het is nog niet duidelijk of dit geschiedde bij een snelle wending van een der motorrijders, die de auto begeleidden, of dat de ruit bezweek toen een vrouw er door de opdringende menigte met kracht tegen aan werd gedrukt.

President Illia, die zich, tezamen met zijn Franse ambtgenoot, in de auto bevond, werd, door het breken van de ruit, licht aan de hand gewond. Dit heeft hem evenwel niet belet aan te zitten aan het middagmaal, dat in het paleis van justitie ter ere van het bezoek van het Franse staatshoofd werd aangeboden. In een toespraak, die De Gaulle bij deze gelegenheid hield, zei hij onder meer: „Wij zullen u bij uw vorderingen helpen, terwijl wij u wederkerig vragen het Franse streven naar vooruitgang en het bewaren van de vrede te steunen”. Het Franse staatshoofd sprak ook waarderend over „het bedrijvige en woelige Argentijnse volk”.

Wat is nu ondenkbaar

NU de N.V.P./C.O.P. heeft nagelaten de strop aan te halen, die de heer S. G. M. Rozendal maandagavond in alle onschuld om de eigen nek had gedrapeerd — zodat met medewerking van N.V.P./C.O.P. achterwege is gebleven, dat de landsregering de heer S. G. M. Rozendal ten aanzien van kritiek op het beleid van de raadsvoorzitter tot de orde zou hebben moeten roepen — nu dat is nagelaten, heeft de fractieleider van de D.P. weer wat lucht gekregen. Hij redeneert zeer rechtlijnig: zolang er (politiek) leven is, is er hoop. En hij probeert buitenparlementair te bereiken, wat hem in de eilandsraad niet mogelijk blijkt.

De heer Rozendal lokt als een Sirene, zo'n vreemde vogel in de eilandsraad, en velen tuinen er in. Hij verklaart maar en je moet als Odysseus heten om voldoende was bij je te hebben, die in de oren gestopt kan worden. Zo orakelde hij gisteren weer: „Het door de voorzitter in zijn voorgelezen nota naar voren gebracht, kan in theoretische zin en in het licht van de Nederlandse verhoudingen volkomen aanvaardbaar zijn, in de Curaçaose praktijk echter ligt de situatie geheel anders.”

DAAR heeft de heer Rozendal deze keer dan eens ja en neen gelijk in. De situatie is anders, getuige helaas de poging van de D.P. om toch de voorzitter te belagen. Gelukkig lapt degene, die de wet moet toepassen de situatie, zoals de heer Rozendal die graag ziet, aan zijn laars. Hij heeft slechts te maken met de toepassing van de wet en zal daarbij eventueel de aanvaarde opvattingen in jurisprudentie en toelichting ter schakering gebruiken. Ongelukkig voor de heer Rozendal is diens ongelijk in deze als een axioma vaststaand.

De heer Rozendal orakelt verder als ware hij in Delphi, als men begrijpt wat wij bedoelen, die niet alleen dat rookgordijn ontwaren, doch tevens de inwerking van rook beseffen op de helderheid van het beeld. De heer Rozendal zegt: „Hier schuilt nu het grote verschil tussen de verhoudingen in Nederland en op Curaçao. Het is ondenkbaar, dat in Nederland in een gemeenteraad of parlement een dergelijke benadeling van de rechten van de minderheid in de volksvertegenwoordiging zou worden toegestaan.” De heer Rozendal doelt hier op de drastische beperking van de spreektijd.

DE heer Rozendal heeft eigenlijk zichzelf al beantwoord en in het ongelijk gesteld. Want als beperking van de spreektijd daar niet zou voorkomen — hetgeen wij op ervaringsgronden bestrijden — dan zou dit toch niet als een argument kunnen gelden. Immers er is meer ondenkbaar — uitzonderingen daargelaten — in Nederland.

Er is namelijk ondenkbaar:

1. Dat leden van andere partijen worden omgepraat tot overlopens toe en dat dan die leden, die de huik naar de nieuwe politieke wind hangen, daarbij stoelvast blijven zetelen op plaatsen, die in ons partijstelsel aan de eerste en afgezworen partij toekomen.
2. Dat obstructie wordt gevoerd op de wijze als deze nu al tijden wordt gevoerd door de fractie van de D.P. in de eilandsraad van Curaçao. Bewijs te over.
3. Dat politiekelingen als Rozendal zich als een verwend kind gedragen en zich niet kunnen en willen aanpassen aan een legale situatie, omdat zij zich gesteund weten, menen te weten of mogen weten door de regering van het land, die toevallig anders gericht is als de overheid van het betreffende eilandgebied.
4. Dat enerzijds de voorzitter van de raad wordt uitgemaakt voor dictator en nog veel meer en dat anderzijds zijn hulp wordt ingeroepen als dat in de politieke santekraam te pas komt.

Dat is óók ondenkbaar, heer Rozendal. Wij willen aannemen, dat de éne omissie, zoals u dat ziet, wordt opgeheven door de talloze tekortkomingen aan de zijde van uw fractie, zoals wij dat en met ons zeer velen zien. Dan is er geen reden meer u buiten-parlementair zo ongerust te tonen. Er is integendeel alle reden om u eindelijk eens te bezinnen.

Verdachten juwelenroof blijven zitten

AMSTERDAM (ANP) — De drie verdachten van de brutale roofoverval op een juwelier aan de Heiligeweg in Amsterdam op zaterdag 26 september, de 35-jarige typograaf P. D., de 55-jarige advocate M.K.B. uit Eissen en haar 20-jarige dochter G. K. blijven, zoals verwacht kan worden in arrest.

De raadkamer van de Amsterdamse rechtbank heeft dinsdagmiddag een bevel tot voorlopige hechtenis, dat dertig dagen van kracht is, tegen alle drie uitgevaardigd. Deze dertig dagen kunnen een onbepaald aantal keren worden verlengd. De advocate en haar dochter werden in het Paleis van Justitie gehoord. De hoofdverdachte D. P. echter in het Huis van Bewaring aan de Weteringschans.

Hilda eist zware tol

NEW ORLEANS (RTR) — Volgens overzichten van het Rode Kruis zijn door de orkaan Hilda en de tornados die hij teweegbracht, 37 mensen in Louisiana gedood. 112 huizen werden vernield. Aan 2660 andere huizen werd ernstige schade aangericht en 11.427 huizen werden licht beschadigd. Ongeveer 125 boerderijen werden geheel vernield en 635 werden beschadigd.

Havenstaking in Engeland

LONDEN (RTR) — Ongeveer 3500 havenarbeiders in Londen en Tilbury zijn vandaag een onofficiële staking van 24 uur begonnen, die samenvalt met besprekingen over salariseisen die later op de dag zouden worden gehouden tussen vakbondsleiders en werkgevers. In Tilbury werd op tien schepen het werk neergelegd.

Indonesië koopt Russische wapens

MOSKOU (RTR) — Indonesië zal op grond van een dinsdag in Moskou getekend akkoord meer defensiematerieel van de Sovjet-Unie kopen, zo heeft een woordvoerder van de Indonesische ambassade in de Sovjet-hoofdstad meegedeeld. De overeenkomst werd van Indonesische zijde getekend door de minicter van Defensie, generaal Nasoetion.



Tussen drie en vijf oktober zijn 57 Oostduitsers erin geslaagd via een tunnel naar West-Berlijn te vluchten. Op de foto wordt een Oostduitse vrouw met behulp van een geïmproviseerde hijsinstallatie uit de tunnelschacht geholpen.

Zware aardbeving treft west-Turkije

ANKARA (AFP) — Twee zware aardschokken, in de uren daarop gevolgd door ongeveer 200 veel lichtere schokken, hebben in west-Turkije volgens de laatste cijfers dertig doden en 52 gewonden geëist. Het epicentrum van de beving was precies te Manyas, ten zuiden van de Zee van Marmora gelegen. Tal van huizen en moskeeën zijn verwoest. Op sommige plaatsen in het getroffen gebied spoot warm water uit de grond.

Functionarissen van het observatorium van de universiteit van Istanboel verklaarden: „Wij hebben nog nimmer zo'n zware aardbeving geregistreerd. Alle drie seismografen zijn stukgegaan”. Een seismologisch instituut in de Italiaanse stad Faenza deelde mee, dat de aardbeving van een kracht van graan negen op de Mercalli-schaal was, dat is uitzonderlijk hoog.

Tenten nodig

Te Bandirma, eveneens in het gebied ten zuiden van de Zee van Marmora, werden tal van huizen verwoest. In Gonen en Bursa viel de elektriciteitsvoorziening uit. Er bestaat een grote behoefte aan tenten. De eerste zware beving deed zich gistermiddag voor tussen 16.30 en 16.35 uur plaatselijke tijd.

Ambtenaar Dovale in ongelijk gesteld

Overplaatsing in algemeen belang

WILLEMSTAD — Hedenochtend deed de Raad van Beroep in Ambtenarenzaken uitspraak in de zaak die de heer I. R. Dovale, voormalig hoofd van de administratie van de Geneeskundige dienst, thans werkzaam onder het hoofd van de administratie bij de Telefoondienst, had aangespannen tegen het B.C. wegens deze overplaatsing. De uitspraak stelde het B.C. in het gelijk. Door de Raad van Beroep werd de uitspraak van de rechter in Ambtenarenzaken (eerste aanleg) vernietigd en werd het door de heer Dovale tegen het besluit van het B.C. tot zijn overplaatsing ingebrachte bezwaar alsnog ongegrond verklaard.

Zoals bekend, heeft de Ambtenarenrechter in deze zaak in eerrste aanleg het bezwaar van de heer Dovale tegen zijn overplaatsing van de Gezondheidsdienst (waar hij hoofd van de administratie was) naar de Telefoondienst (waar hij onder het hoofd van de administratie tewerk werd gesteld) gegrond verklaard en het aangevallen overplaatsingsbesluit nietig verklaard, doch deze nietigheid voor gedekt bevonden op gronden ontleend aan het algemeen belang. De Raad van Beroep in Ambtenarenzaken overwoog in zijn uitspraak van hedenmorgen, dat de Raad ten volle de overweging van de eerste rechter onderschrijft. Deze overweging luidt, dat de heer Dovale, mede door zijn gebrek aan administratieve vorming, niet de geschikte persoon is om leiding te geven aan een administratie als die van de Geneeskundige dienst.

Niet nietig

De Raad overwoog verder, dat het dienstbelang reeds op grond van hetgeen ten processe is komen vast te staan vorderde, dat inplaats van de heer Dovale een ander benoemd werd tot hoofd van de administratie van de Geneeskundige dienst. De raad van Beroep was in tegenstelling met de eerste rechter van oordeel, dat het overplaatsingsbesluit in het geheel niet nietig is, omdat weliswaar het aangevochten overplaatsingsbesluit van 13 augustus 1963 de overplaatsing de volgende dag (14 augustus) deed ingaan, maar bij de behandeling ter terechtzitting in hoger beroep onweersproken is komen vast te staan, dat de kwestie van de overplaatsing van de heer Dovale ongeveer een maand heeft geduurd, met andere woorden, dat ongeveer een maand voorbereiding daaraan is voorafgegaan, met welke voorbereiding de heer Dovale bekend was.

Aruba geen haast met „veertig uur”

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Op Aruba wordt niet overhaast te werk gegaan met de invoering van de veertigurige werkweek. Dit bleek uit gesprekken met leden van het Bestuurscollege, met de heer A. R. Finck, lid van de PPA-fractie in de Arubaanse eilandsraad en met de voorzitter van de Arubaanse Kamer van Koophandel en Nijverheid, de heer Clinton Whitfield. Genoemde partijen zijn van mening dat aan de invoering van de veertigurige arbeidsweek een degelijke studie moet voorafgaan, waarbij alle facetten en gevolgen onder de loep genomen dienen te worden.

Zoals bekend werd indertijd, na de bekendmaking van de instelling van de veertigurige arbeidsweek bij de Arubaanse raffinaderij, Lago, door de heren E. R. Finck, José Geerman en Marcial de Cuba, PPA-fractieleden in de eilandsraad, het verzoek gericht tot het Bestuurscollege om de mogelijkheid tot invoering van de „veertig uren” voor arbeiders in dienst van het eilandgebied te bestuderen. Het Bestuurscollege huldigt het standpunt om pas na rustige studie over het voor en tegen van de invoering een beslissing te nemen.

Niet forceren

De heer Clinton Whitfield, voorzitter van de Arubaanse Kamer van Koophandel en Nijverheid, zei dat de Kamer tijdens enkele vergaderingen de veertigurige werkweek ter sprake had gebracht. De Kamer is van mening, aldus de heer Whitfield, dat nóch de overheid nóch de handel geforceerd mag worden in deze kwestie.

Volgens de Kamer moet elke zaak zelf in deze beslissen, daar niemand anders dan alleen de leiding van een zaak kan uitmaken of de invoering van de veertig-urige werkweek geoorloofd is ja dan nee. De Kamer acht het van belang dat iedereen zich op deze zaak concentreert en de „veertig uren” in studie neemt.

De directeur van de La Esperanza supermarkten, de her Eulogio Wever, maakte gisteren bekend dat voor zijn personeel, ongeveer 100 man in totaal, per 6 oktober, gisteren, de veertig-urige werkweek werd ingevoerd.

Debat Bondsdag over doodstraf

WESTBERLIJN (DPA) — De Westduitse Bondsdag zal het voorstel van de christendemocratische afgevaardigde Friedrich Kuehn, om het mogelijk te maken voor bepaalde misdrijven, zoals het vermoorden van kinderen en taxibestuurders, de doodstraf te eisen, in behandeling nemen. Dit besluit werd dinsdag, na een kort debat in de zitting in West-Berlijn genomen.

Aantal toeristen uit S-Domingo gedaald

Oorzaak: hogere uitreiskosten

WILLEMSTAD. — Als gevolg van de onlangs opgelegde hoge heffing voor het verkrijgen van een uitreisvergunning voor Dominicaanse toeristen die naar het buitenland willen gaan is het aantal toeristen uit de Dominicaanse Republiek naar Curaçao aanzienlijk afgenomen. Men neemt aan dat het dit jaar minder dan de helft van het vorig jaar zal bedragen, toen men een top bereikte van 12.000 Dominicaanse toeristen.

Een dergelijke daling zou voor de Curaçaose handel een gevoelig verlies betekenen, omdat de bezoekers, die doorgaans slechts een of twee nachten op Curaçao overblijven in B-hotels, volgepakt naar hun land terugkeren. De kosten van de uitreisvergunning bedragen ongeveer 30 dollar, hetgeen bijna evenveel is als een goedkope passage naar Curaçao. Een van de hotelhouders verklaarde daarentegen dat niet zozeer het aantal toeristen gedaald is als wel het aantal keren dat een bepaalde toerist een bezoek brengt aan Curaçao. Het toeristisch verkeer uit de Dominicaanse Republiek had juist verleden jaar een top bereikt, toen meer dan 12.000 bezoekers werden geteld tegenover 4.000 in 1962. De heffing van de uitreisvergunning zou een beschermende maatregel kunnen zijn wegens de moeilijke deviezen-positie in Santo Domingo en als bescherming voor de plaatselijke handel aldaar, verklaarde men ons.

RADIO-TELEVISIE

woensdag

CUROM — 18.00 Noticia; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.00 A. D. Jonckheer; 20.15 45 toerenplaat; 20.30 Curom journaal; 20.45 ABC der cultuur; 21.00 Zd. Am. muz.; 21.15 Ofrenda cultural; 22.00 Nieuws; 22.15 Lichte muz. uit Ned.; 22.45 Europese dansorkesten; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP: Nieuws; 19.10 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Grand Gala du Disque; 20.05 Brievenbus; 20.10 Fa Oen de?; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Nieuws; 20.44 Beurs; 20.46 Progr. voor morgen. 25-30 m.: - 18.00 Spaans progr.; 20.90 Spaans progr.; 30-49 m.: - 21.00 Spaans progr.

RADIO CARACAS TV -- 8.45 Senderos de Luz; 9.00 Televisión Educativa; 10.30 Cecilia Martinez; 11.15 El Hogar y la Moda; 11.45 Tu Hogar y Tú, 12.00 Noticias Pan-Am; 12.05 El Show de Renny; 1.35 Se necesita una Amiga; 1.55 La Novela del Hogar; 2.15 Yo te lo vendo; 2.45 Relaciones Publicas; 3.15 Estudio de Héctor Monteverde.

VENEVISION -- 3.00 Cocina al Minuto; 3.30 Historias de Amor; 4.00 Los Amiguitos de Gioia; 4.30 Fiesta de Muñequitos; 5.00 Espada Redentora;

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Panorama panamericano; 17.45 Industry on parade; 18.00 RK uitz.; 18.05 Teletopico; 18.15 Sir Francis Drake; 18.45 Nieuws; 19.00 Lassie; 19.30 People's choice; 20.00 Ben Casey; 21.00 Nieuws; 21.15 TV per luchtpost; 22.15 Franky Lane.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Los expertos contestan; 18.30 Verrekijker; 18.45 Nieuws; 19.00 Lassie; 19.30 Sport; 19.45 Beverly hillbillies; 20.15 Concentracion; 20.45 Nieuws; 21.00 Wireservice; 21.30 Wrestling.

5.30 Angel del Espacio; 5.40 Popeye; 5.45 Los Hombres Altos; 6.15 Sugar Foot; 7.20 El Informador; 7.30 Casos y Cosas de Casa; 8.00 La Quinta de Simón; 8.30 La Marina de McHale; 9.00 El Informador; 9.05 77 Sunset Strip; 10.05 Biografía; 10.35 Lo Inesperado; 11.00 El Informador

TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Televisión Educativa-Tele-Primaria; 3.02 Ciencias naturales; 3.20 Castellano; 3.40 Ciencias Sociales; 4.00 Efemérides; 4.15 Vivamos mejor; 5.10 El de Alemania; 7.00 Las Ciencias; 7.30 Telenoticias; 7.45 Acción en la Tierra; 8.15 Aventuras de Frijolito; 8.30 A Puerta cerrada; 9.00 Debate; 10.30 nal y Despedida.

donderdag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Goeden morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Vocale fantasieën, 09.00 Vit. B; 10.30 Nieuws; 10.40 Klassieke muz.; 11.15 Lichte muz.; 11.30 Plaatjes uit oude doos; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico, 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Muz.; 14.00 Zoeklicht op Nederland; 15.00 Franse plaatjes; 15.15 Franse les; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones.

WERELDOMROEP — 13-16 m.: - 12.30 Opening; Ned. nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Spaans Asi anda mundo; 25-31 m.: - 17.30 Nieuws 17.40 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Concilie journaal; 17.55 Artistieke notities; 18.00 Grand Gala du Disque; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Nieuws; 18.44 Beurs; 18.46 Progr. voor morgen; 31-49 m.: - 19.00 Nieuws; 19.10

Plannen van ARK tegen de honger

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De leden van de afdeling Curaçao van de ARK (anti-rassendiscriminatie klub) hebben tijdens hun algemene ledenvergadering plannen besproken om mee te werken aan de anti-honger campagne die men op Curaçao wil voeren met het oog op de komende feestdagen. Er bestaan plannen om door het organiseren van feestavonden geld voor dit doel bijeen te krijgen.

De Curaçaose ARK is een onderafdeling van de in Nederland opgerichte ARK-organisatie, die zich ten doel stelt alle tieners zonder een enkel onderscheid bijeen te brengen. Voorzitter is de heer L. R. Dick.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 6 te Buenaventura verw.; Adonis 6 vn. Port of Spain nr. Bridgetown; Ammon 6 160 m nw Grenada nr. Cap Haitien; Artemis 6 dw Walcheren nr. P'arbo; Bearn 6 620 m wzw Azoren nr. San Juan; Delft 6 vn. Port of Spain nr. La Guaira; Ganymedes 6 vn. Georgetown nr. Tampa; Hector 6 60 m n Teneriffe nr. Antwerpen; Marathon 7 te A'dam; Maron 6 580 m no Pto. Rico nr. Cur.; Memnon 6 vn. Pto. Cabello nr. Maracaibo; Sinon 7 vn. Cur. nr. La Guaira; Solon 6 700 m wnw Finisterre nr. Cur.; Ulysses 6 vn. Le Havre nr. R'dam.

TANKERS — Acila 6 vn. Pta. Cardon nr. Cur.; Camitia 6 te Cur. verw. Esso Amsterdam 6 130 m no Pto. Rico nr. Antwerpen; Jacob Verolme 6 230 m zzo Bahia Blanca nr San Nicolas; Kaap Hoorn 6 650 m o Kp Kennedy nr. Cur.; Keizerswaard 6 360 m wzw Landsend nr. R'dam; Koningswaard 6 200 m nw Finisterre nr Le Havre; Krebsia 6 95 m no Flores nr. R'dam; Munttoren 6 100 m z o Kingston nr. Pto. La Cruz; Rossum 6 900 m zw Azoren nr. Aruba; Vitrea 7 te Portland (Maine).

Minister Luns naar Bonaire-conferentie

DEN HAAG (ANP) — De minister van Buitenlandse Zaken, mr J. M. A. H. Luns, gaat tegen het einde van deze maand naar het Caribisch gebied voor de jaarlijkse conferentie met de hoofden van de Nederlandse diplomatieke missies in Latijns-Amerika, die in de Nederlandse Antillen wordt gehouden, en voor een officieel bezoek aan Trinidad en Tobago.

Daarna gaat de minister naar New York om de opening van de algemene vergadering van de Verenigde Naties bij te wonen. De conferentie met de Nederlandse diplomatieke vertegenwoordigers wordt op 27 en 28 oktober op Bonaire gehouden. Na afloop van de conferentie worden de minister en de andere deelnemers aan de conferentie op Curacao door de regering van de Nederlandse Antillen ontvangen. Minister Luns zal op uitnodiging van de minister-president van Trinidad en Tobago, dr E. Williams, van 1 tot 3 november een officieel bezoek brengen aan Port of Spain.

KUIFJE

De zaak zonnebloem

FEUILLETON

HET LICHT KEERT WEER

door
JOZSEF RABAY

„Aha", zei meneer Berek na even nagedacht te hebben. „Natuurlijk, de suiker van de laatste zending was nog beter verpakt dan vroeger. Er lag een groot stuk karton bovenop. Lichtgrijs, niet? Wat wil je daarmee?"

„Ik zou er graag op willen tekenen."

Victor keek op. Hij had de laatste dagen gezien, dat de jongen tussen twaalf en één, als de winkel gesloten was, vlug zijn boterham doorslikte en zich naar de tuin haastte. Hij zette het deksel van een kist als tekenbord op zijn knieën en legde op dat deksel een stuk pakpapier. Daarop tekende hij met houtskool. De houtskool had hij van meneer Sardinecz, de tekenleraar, gekregen. Van tijd tot tijd mocht hij zijn tekeningen aan de tekenleraar laten zien. Bij hem thuis.

Meneer Sardinecz verbeterde zijn werk dan en gaf hem allerlei aanwijzingen. De houtskool had hij hem gegeven, omdat die beter pakte op het ruwe pakpapier dan het potlood van drie fillér, dat met breekbaar grafiet gevuld was.

„Geef het hem maar, oom Pista", vroeg Victor aan de kruidenier.

„Vooruit dan!"

Jani holde terug naar het magazijn.

„Hij kan beter krabbelen dan rondzwerven, niet?" zei de kruidenier en omdat hij weer somber gestemd werd door de gedachte aan de slag, die hem getroffen had, stond hij op en wandelde de tuin in.

Schuw kwam Jani naderbij. In zijn ene hand een laag bankje, in de andere, als tekenbord, het deksel van een suikerkist. Op het deksel had hij met punaises het suikerkarton vastgemaakt. Blozend bleef hij bij Victor staan. Hij kuchtte een paar maal. Hij was verlegen.

„En?" vroeg Victor opkijkend.

„Ik zou u graag willen tekenen, meneer Victor."

„Mij?" vroeg de pokdalige en hij moest erom glimlachen: hij voelde, dat hij bloosde. Wat wilde dat kind? Had de lelijkheid van zijn gezicht zijn fantasie geprikkeld? Was hij onbeschaamd? Neen. Uit de wijze waarop hij hem naderde en zijn bevelen opvolgde, uit zijn blik en stem spraken liefde en genegenheid. „Hm. Wat wil je dan, jongen, is één zo'n gezicht niet meer dan genoeg?"

„Geef uw toestemming maar, meneer Victor. Ik heb een goed oog."

Victor begon te lachen. „Ben je voor het middageten klaar?"

„Als ik niet klaar ben, kan ik na het middageten verder gaan."

„Ik vind het best. Kan ik blijven zitten zoals ik zit?"

„Ja. Kijkt u maar naar de populier alstublieft."

Van omhoog viel het zonlicht, zo overvloedig en vrolijk, alsof de wereld geen lijden en somberheid kende. Uit de ahornbomen op de naburige binnenplaats klonk het gekwetter van vogels en het gekoer van twee wilde duiven, die in een kooi zaten. Victor zat onbewegelijk. De jongen mat met een voor zich uitgestrekt stuk houtskool de lijnen van Victors hoofd, zoals hij dat van meneer Sardinecz geleerd had. Uitlopende vlekken, zwarte schedelomtrekken verschenen op het uit de suikerkist afkomstige karton, langzamerhand kwam het hoofd tevoorschijn, levensgroot. Steeds levendiger tekende het zich af tegen de vuilgrijze achtergrond van het dikke papier.

Mari, het dienstmeisje, haalde water uit de put. Met open mond keek ze toe, wat Jani deed. Kijk toch eens, meneer Victor zat zo onbewegelijk op zijn stoel of hij erop was vastgebonden, hij verroerde nog geen ooghaar.

De zware emmer trok haar linkerschouder naar beneden. Ze kon geen weerstand bieden aan de verleiding een paar stappen naderbij te komen. Meneer Victor keek opzij, misschien zag hij haar niet als ze zo bleef staan. Jani zat net met zijn rug naar haar toe. Ze ging achter hem staan en staarde naar de tekening, die gestalte aannam. Bijna had ze een schreeuw gegeven. Die Jani had toch wonderhanden, hij kraste wat lijnen door elkaar met dat langwerpige stuk houtskool en toch glimlachte op het papier het gezicht van meneer Victor. En wat glimlachte hij vriendelijk...... Zo had hij misschien...... in zijn jeugd......

De kleine loopjongen zuchtte diep en keek opzij. Daar zag hij Mari. „Toe, ga weg!"

Het dienstmeisje maakte verschrikt dat ze wegkwam. Ze struikelde en viel.. De emmer dompte, het water stroomde eruit. Haar schort was modderig geworden en ze barstte in snikken uit. Jani lachte luid, ook Victor moest glimlachen. Het meisje liep in haar verwarring de keuken binnen en liet de emmer liggen.

(Wordt vervolgd)

„Spaanse Water" wordt in nieuwe kaart gebracht

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Om te voorkomen, dat de authentieke namen van de eilandjes, van de stranden en van de kuststroken aan het Spaanse Water verdwijnen en plaats maken voor „modernistische" betitelingen, waaraan alle romantiek en historie vreemd is, heeft Asiento-zeiler Jan Neder Helman in de afgelopen maanden onderzoekingen gedaan, gesprekken gevoerd met vissers en andere rondom het Spaanse Water wonende personen, gepraat met personen, die de historie van Curaçao nauw aan het hart ligt en een kaart ontworpen. Niet alleen heeft hij getracht om achter de oude benamingen te komen en deze op zo'n correct mogelijke wijze te schrijven, maar tevens heeft hij op de kaart alle diepten, die voor de zeilers en watersportliefhebbers van belang zijn, aangegeven.

Enkele benamingen vormen twistpunten

Uit bezoeken, ondermeer aan de vissers te Coral Buricu, en de heer Sprockel, eigenaar van het landhuis Jan Zoutvat, bleek, dat vele namen, die gebruikt werden, overeen kwamen. Er hebben discussies plaats gevonden en er vinden nóg discussies plaats, waardoor taalkundige en historische vergissingen voorkomen werden of nog voorkomen kunnen worden.

De heer Neder Helman vertelde over enkele interessante gegevens, die hij hierdoor verkregen heeft. Toen de Spanjaarden Curaçao ontdekten, leefden er enkele Indianenstammen hier, waarvan de Xaqueis (spreek uit: Sjakkies) de boorden van het Spaanse Water bewoonden. Overblijfselen hiervan zijn aangetroffen in het mahonie-bos ten oosten van het Spaanse Water. Wijlen de heer A. Alderlieste heeft op die plaats vele schijven van potten en pijlpunten gevonden. Het grote vaarwater langs deze oever wordt dan ook „Awa di Xaqueis" genoemd.

Het grote eiland, dat tegenover deze kuststrook ligt, heet „Isla di Yerba", naar het mooie grijs-groene gras, dat er op groeit. De drie eilanden tezamen noemen de vissers „Kiniw", een naam, die waarschijnlijk afkomstig is van Kiniwchi (Tonijnen), die daar volgens overlevering in groten getale aangespoeld zijn, zo zei de heer Neder Helman.

Een andere mogelijkheid is, dat op deze eilanden bomen stonden waar de vissers „kinichi" van maakten (een „kinichi" is een spant van een boot). Het middelste van de genoemde eilanden behoudt dan ook de naam „Kiniw" en het derde „Kiniw Chikitu".

Het eiland, dat de oostzijde van „Awa di Xaqueis" afsluit, heet volgens zegslieden „Isla di Cadushi", een naam, die voor zichzelf spreekt door de op het eiland groeiende cactussen. De eilandengroep aan de voet van de Tafelberg noemt ook de heer Sprockel „Ladowij". Het waarom is niet te achterhalen; waarschijnlijk een verbastering van „Lodewijk".

Door het leggen van dammen en de aanslibbing zijn eilanden veranderd in schiereilanden, maar de naam isla moet toch gehandhaafd blijven, ook al omdat er in het Papiaments geen naam voor schiereiland voorkomt. De grillige landtong ten oosten van het landhuis Jan Zoutvat heet „Isla Ariba", ten westen „Isla Abao". Het eiland waarop de Curaçao Yacht Club haar clubgebouw heeft, heet „Isla Grandi".

De eilanden parallel aan Isla Grandi worden reeds op de officiële kaarten als „Willemberg", „Penso" en „Meeuwtje" betiteld. Er is echter nog een vierde en dat wordt „Meeuwtje Chikitu", aangezien ook daar jaarlijks vele sterntjes nestelen.

De vissers spreken over de voet van de Kabrietenberg als „Coral Biná" (hert). Het water er vóór wordt „Boca Biná" genoemd. De uitstekende rots heet reeds op oude kaarten „Punta Mariolina". Tegenover het strandje van Nieuwpoort ligt een meertje: „Paraiso di Boebi" (een soort reiger). De rotsen daar dragen reeds op oude kaarten de naam „Punta Cabajero". Alsof de Spanjaarden reeds wisten, dat de directie van de Shell 300 jaar later hierachter een strandje zou bezitten.

„Kijk", zegt de heer Neder Helman, „zo kan ik het ook vertellen: We zijn vanuit het Spaanse Water naar de Spaanse Baai gevaren en via de Lijhoek van de Krakebaai leggen we aan bij Jan Tiel in de Banki Tribón . . ."

Het is nog niet bekend wie de kaart, waarop ook de Caracasbaai en de Fuikbaai aangegeven zijn, zal uitgeven. Met de N.V. Shell Nederlands Antilliaanse Verkoopmaatschappij worden besprekingen gevoerd, terwijl ook een plaatselijke firma hiervoor interesse heeft getoond.

CURACAO Agenda

Bioscopen - Cinelandia: 19.00 - 21.00 The break; Roxy: 19.00 - 21.00 Mary Mary; Cine Rio: 20.00 The conqueror of Corinth; West-End: 19.00 - 21.00 Mr. Music.
Cinetruck - Heden te St. Michiel en morgen te Steenrijk.
Botica's - Coromoto tel. 23241; Juliana tel. 12400.
Amigoe nieuws - Klachten bezorging tel. 24361.
Diversen - De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-16.30 tel. 2307; R. D. Lourents tel. 0-43073; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - V. G. O'Niel, Punta Cardonweg 113, tel. 0-54350; Voor passage: (Reisbureau Maduro) E. I. Rojer Jean Rodierstraat 14, tel. 0-23960; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

Koempoelan NPV Brakkeput Mei Mei

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD. — De afdeling Curaçao van het NPV houdt in het komende weekend te Brakkeput Mei Mei haar jaarlijkse bijeenkomst van leiders, de Koempoelan. Het programma vermeldt voor zaterdagavond onder meer een kampvuur.

Ambassadeur houdt lezing

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De Israëlische ambassadeur in Venezuela, de heer Eliashiv Ben-Horin, die maandag op Curaçao aankomt voor een officieel bezoek, zal dezelfde avond nog een lezing houden in de Chess Room van het Intercontinental Hotel voor de leden van de B'Nai B'Rith-loge en hun genodigden. De lezing begint om halft tien 's avonds.

Minder schepen in haven Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In de maand september van dit jaar bedroeg het aantal binnengeloodste schepen 406, terwijl dit in dezelfde maand van 1963 nog 460 bedroeg. Ook de gezamenlijke tonnage liep terug van 3.863.451 brt (1963) tot 3.505.503 brt in 1964. Gespecificeerd naar soort werden binnengeloodst, met tussen haakjes de cijfers van 1963: vracht- en passagiersschepen 191 (199); tankers 183 (198); zeilschepen 5 (12) en overige schepen 27 (51).

Geen voorrang bracht botsing

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Omstreeks 12 uur vond gistermiddag een aanrijding tussen een stationwagen en twee personenautos plaats op het kruispunt van de Granaatappelweg, de Dividiviweg en de Architectenweg. De oorzaak was dat de bestuurster van de stationwagen geen voorrang verleende. De aangerichte schade was groot.

De politie maakte gisteren 51 processenverbaal op en verleende 13 maal assistentie. Er waren 4 aanrijdingen met een totale geschatte schade van f 1575.

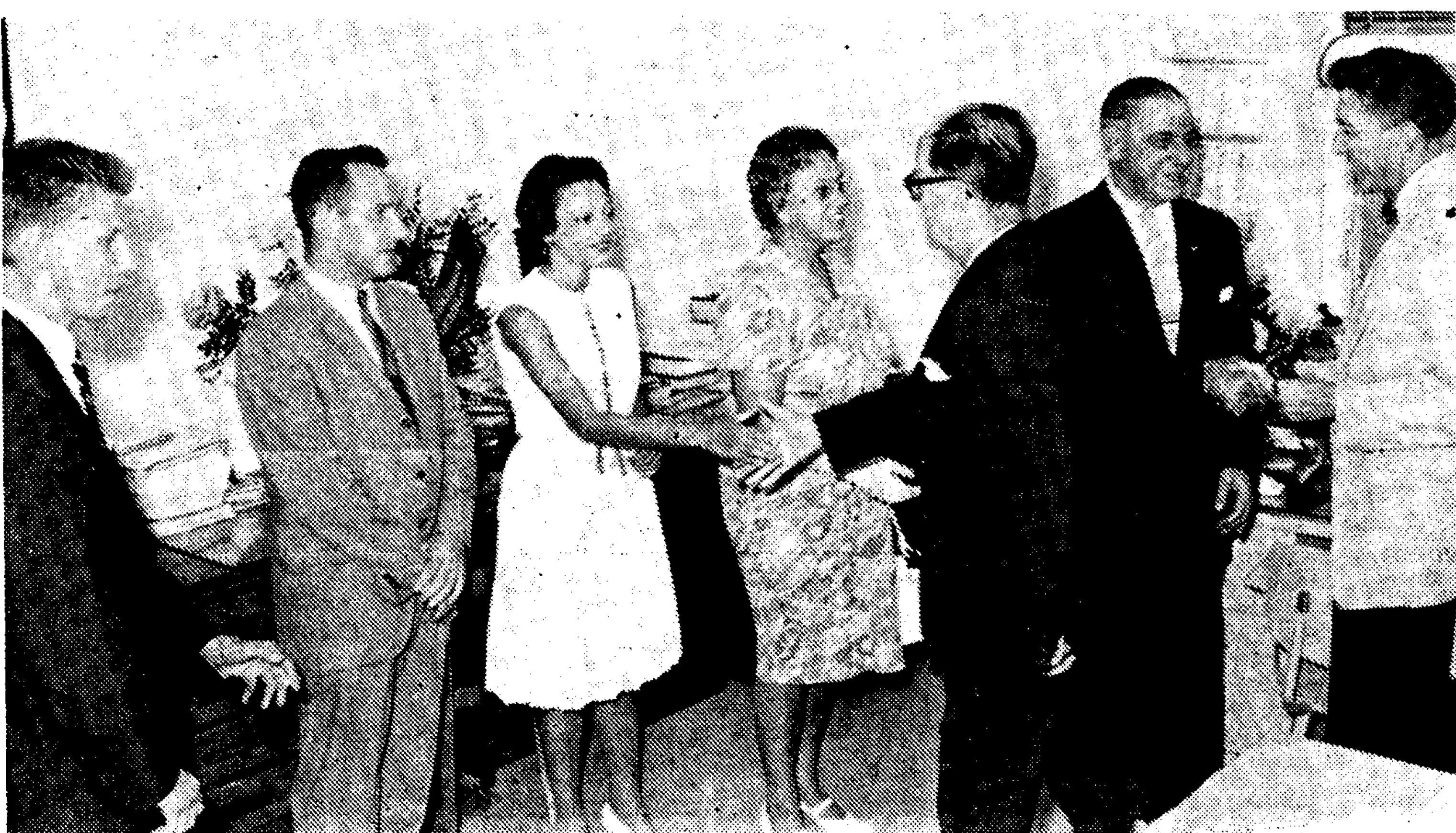
Met diep leed maken wij bekend dat de stoffelijke resten van mijn geliefde vrouw, onze moeder en schoonzuster

M.B.E. de Windt — Apel

overleden 24 september j.l. te Amsterdam, op donderdag 8 oktober vanaf 14 uur opgebaard zal zijn in de Rouwkamer "El Tributo".

Bezoeken van rouwbeklag van 14 - 16 u. 30 waarna de begrafenis zal plaats vinden.

J. N. de Windt - en dochter
J. M. O. de Windt
H. B. de Windt-Römer
Ch. M. P. de Windt-Prince



Gisteren vond de officiële ingebruikneming plaats van de nieuwe behuizing van Radio Holland, die vroeger aan de Rouvilleweg was gevestigd. Bij deze gelegenheid werd in het gebouw „De Seinpost" aan de De Ruyterkade een ontvangst gehouden, waar de gasten werden ontvangen door de heer R. B. J. Nieuwenhuis en zijn gezin.

Stuyvesant Coll. verslaat Thomas in JSC-baseball

Derde inning werd beslissend: 7 runs

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In een gelijkopgaande baseball wedstrijd heeft gistermiddag het team van het Stuyvesant College met 7-6 gewonnen van het Thomas College. De wedstrijd werd gespeeld in het kader van de sportwedstrijden voor de scholen door de Jeugd Sportcentrale Curaçao georganiseerd ter gelegenheid van zijn zilveren jubileum.

Pitcher Gilbert Meriën van het Thomascollege bracht zijn team in de eerste inning al meteen naar een 3-0 voorsprong waarbij Richard Josepa binnenkwam op een homerun. Stuyvesant wist daar niet veel tegen in te brengen aan bat, zodat de inning werd afgesloten met een 3-0 voorsprong voor Thomas. De tweede inning bracht er geen verandering in. De derde inning werd de ommekeer voor Stuyvesant. Nadat men al was ingelopen tot 3-3 wist Wilfred Baromeo met drie man aan base een homer te slaan zodat men in een klap met 7-3 voorstond.

Thomas probeerde terug te slaan in de volgende inning maar kwam niet verder dan twee runs en een homerun van Augusto Fraai: 5-7 tegen Thomas. In de voorlaatste inning werd geen verandering in de stand gebracht terwijl Thomas in de zevende en laatste inning nog één punt kon scoren, waarmee de eindstand 7-6 voor Stuyvesant bereikt was.

Winnende pitcher voor Stuyvesant was Wilfred Baromeo, verliezende maar goed op dreef zijnde pitcher was Gilbert Meriën. Als chief-umpire fungeerde de heer S. Hart, als base-umpires de heren N. Martijn, A. Davelaar en M. Leito.

De wedstrijd werd gespeeld op het KSC-terrein. Vrijdagmiddag worden in het Rifstadion atletiekwedstrijden door de JSC georganiseerd.

Zuidafrikaanse geleerden hebben een vlucht van 6400 km ondernomen ter bestudering van verschijnselen in de atmosfeer in het zuiden van de Atlantische Oceaan. De vlucht vormt een onderdeel van de Zuidafrikaanse bijdrage aan het programma van het internationale jaar van de kalme zon. (RTR)

Asiento voetbalt tegen de politiemannen gelijk

PSV behaalt bridge-zege

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD. — Gisteren vonden twee sportontmoetingen plaats in het kader van de driekamp PSV-Asiento-Marine. Op het terrein te Rust en Burgh werd een voetbalwedstrijd gespeeld tussen PSV en Asiento. PSV moest genoegen nemen met een gelijk spel. In het paviljoen te Rust en Burgh werden gisteravond de kaarten op tafel gelegd, en na spannende bridge-partijen bleek dat PSV over de sterkste troeven beschikte.

Asiento's jonge ploeg had een snelle voorhoede, die het spel voor het doel van de tegenstander echter te kort hield. Ook PSV maakte deze fout. Na drie minuten kreeg de rechtsbuiten van PSV, Curiel, de kans de score te openen. Hij schoot tegen de keeper, maar enkele minuten daarna toch raak: 1-0. Na twintig minuten miste ook de rechtsbuiten van Asiento niet: 1-1. Voor de pauze maakte Marshall van PSV er 2-1 van. Ongeveer een minuut voor het einde van de wedstrijd doelpuntte Asiento's rechtsbinnen vanuit een vrije schop, ver buiten het strafschopgebied: 2-2.

Tegen de verwachting in won PSV bij bridgen. De PSV-dames Wauben en Kleute speelden sterk. De echtparen Blok en Goedman waren bij Asiento het sterkst. In het algemeen klassement staat PSV op de eerste, Asiento op de tweede en de Marine op de derde plaats.

Om vijf uur vanmiddag worden op de banen te Julianadorp tenniswedstrijden gespeeld. Vanavond zijn er tafeltenniswedstrijden in de Marinierskazerne te Suffisant en zwem- en waterpolowedstrijden in het bad te Rust en Burgh.

Inbreker gepakt

WILLEMSTAD — De politie legde gisteren, enige tijd nadat zij vernomen had van een inbraak in een meisjesschool te Santa Rosa, op het terrein van die school de hand op een 13-jarige jongen. Deze bekende dat hij met twee kameraden in de school had ingebroken. Hij werd na verhoor overgegeven aan zijn moeder.

Aan boord van de tanker „Acila", van de Koninklijke/Shell Groep werd op de ballastreis van Manila, naar Curaçao bemerkt dat het aantal machineomwentelingen bij volle kracht aanmerkelijk was teruggelopen, namelijk van 15,6 tot 13,7 mijl per uur, waardoor de snelheid van het schip aanzienlijk werd verminderd. Ten einde de oorzaak hiervan op te sporen werd de „Acila" in volle zeel stopgezet om een onderzoek in te stellen. Hieruit bleek dat de huid van het schip onder de waterlijn over de gehele linie egaal was aangegroeid tot een dikte van ongeveer 0,5 cm. Na overleg met het kantoor van Shell Tankers N.V. te Rotterdam werd besloten het schip vóór het laden in Curaçao te laten dokken om het te „knippen en scheren". Dat de Curaçaosche Droogdok Maatschappij hiervoor geknipt was bleek wel uit het feit dat het schip 30 september om 19.00 uur in dok ging om op 2 oktober om 06.00 uur er weer uit te komen, maar nu keurig geknipt, geschoren en onder de waterlijn geverfd. Dank zij de faciliteiten op dit gebied op Curaçao kon de „Acila" na lading de reis via Durban, Zd Afrika, naar Nigeria vervolgen.



Toeristisch forum San Juan:

Curacao richt oog op groepstoerisme

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Op het Inter-Amerikaanse Toeristische Forum, de derde inter-American Travel Seminar in San Juan, Puerto Rico, heeft de Curacaose delegatie getracht zoveel mogelijk contacten te leggen om het groepstoerisme naar Curacao aan te trekken. Daarbij werd onder meer een relatie gelegd met een vertegenwoordiger van Nederlandse emigranten in de Amerikaanse staat Michigan. Bijzonder interessant was ook de inleiding geweest van Floyd Hall, directeur van de Eastern Air Lines, die een toeristische explosie voorspelde die vooral gericht zou zijn op Zuid-Amerika en het Caribische gebied.

Het groeps-toerisme, aldus de heer A. Jesurun gistermiddag tijdens een persconferentie naar aanleiding van de bijeenkomst op Puerto Rico, is belangrijk maar van andere kant ook mogelijk om aan te trekken. Slechts één op de tien keer leidt een gelegde relatie er toe, dat een bepaalde groep een trip maakt naar het betrokken land. Bij het groeps-toerisme kan men een globaal onderscheid maken tussen religieuse groepen, zoals de reislustige Joden, schoolgroepen, jeugdgroepen en sportgroepen. Met een vertegenwoordiger van de staat Michigan werd contact gelegd, dat mogelijk zal leiden tot een bezoek door een aantal gefortuneerde Nederlandse emigranten naar Curacao onder het motto: bezoek Nederland in de Cariben. Zoals bekend wonen er veel vroegere Nederlandse emigranten in bedoelde Amerikaanse staat.

Niveaus raken elkaar

In een uitgebreid betoog had de directeur van de Eastern Air Lines zijn gedachten laten gaan over de huidige maatschappelijke tendens, waarbij steeds meer mensen, ook door de vrije zaterdag, meer gaan trekken en meer geld daarvoor uit gaan geven, terwijl de luchtvaartmaatschappijen er naar streven de prijzen, ook voor de straalvliegtuigen, te verlagen, zodat het ogenblik moet komen dat deze twee niveaus, — het voor reizen bestemde geld en de passage-prijzen — elkaar raken. Wanneer dit gebeurt zou naar zijn mening een toeristische explosie plaats vinden, die zich vooral zou richten op Zuid Amerika en het Caribische gebied.

World Fair

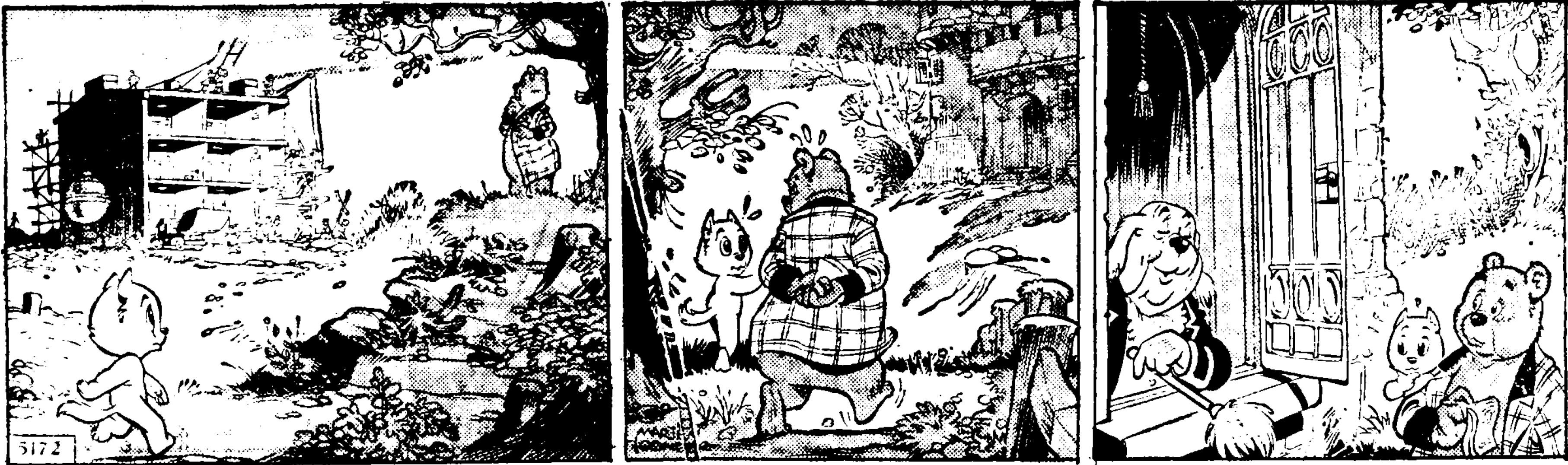
Vele punten zijn ter sprake gekomen op de studie-bijeenkomst zoals de fouten en feilen van het eerste jaar van de World Fair, die slechts 26 miljoen bezoekers trok, terwijl men er 40 miljoen had verwacht. Aan de bijeenkomst werd voor de Nederlandse Antillen deelgenomen door de gedeputeerde F. J. Tromp en de heer M. S. Kuiperi van Aruba en door de heren R. Paul (ALM), A. Jesurun (Ver. voor Handel en Nijverheid), E. A. V. Jesurun en J. Ph. T. Leander (Cur. Toeristen Bureau).

Studieopdracht aan D.F. Martina

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Van 17 november 1964 en tot 1 oktober 1967 is aan de heer D. F. Martina, technisch ambt naar 1ste klasse bij het departement Sociale en Economische Zaken een studieopdracht verleend om als bursaal van de Caribische Organisatie de opleiding tot „master of science" in „Industrial engineering" te volgen aan de Universiteit van West-Indië op Trinidad.

Heer Bommel en de Liefdadiger



5172. — Het liet heer Bommel niet met rust, dat hij een stukje grond aan de heer Brekel had verkocht. Het geld, dat hij er voor had gekregen, brandde hem in de zak — en in de volgende dagen kon men hem dikwijls bekommerd waarnemen op een heuvel bij het verkochte terrein.

Daar werd met grote waardigheid een luchtig bouwwerk opgetrokken uit glas en aangevoerde wanden — en onder de ogen van de bedrukte heer nam het al spoedig de vorm van een woongelegenheid aan.

„Jammer van uw uitzicht", zei Tom Poes, die er op een middag langs kwam. „Mooi is het niet, vind ik."

„Ach", mompelde heer Ollie, zich vreugdeloos afwendend, „het is voor een goed doel. Denk eens aan het genoegen, dat de Richels en de Loenen zullen smaken. Het is erg handig, bedoel ik.. En licht en gezond ook. Beter dan hun bedompte boerderijen, zeg nu zelf."

„Hm", zei Tom Poes.

„Wát hm", hernam heer Bommel ontstemd. „Is het soms niet mooi om een lichtpuntje te brengen? Het geld waarmee het betaald is, is trouwens echt, zeiden ze op de bank. Ik kan het niet meer ongedaan maken."

Zo sprekende waren zij Bommelstein genaderd en op het geluid van zijn meesters stem boog Joost zich glimlachend naar buiten om stof uit te slaan.

„Dag heer Olivier", sprak de knecht. „Het belooft een leuke avond te worden, als u mij toestaat."

„Huh?" vroeg heer Ollie onthutst. „Leuke avond? Alsof ik niet genoeg zorgen aan m'n hoofd heb!"

„Ik bedoel de televisie", verklaarde de bediende. „Er is een héél aantrekkelijk programma, dat „De Loerdraaier" heet. Het wordt gepresenteerd door de heer Brekel, die wat vreugde in de huiskamers wil brengen. Dat belooft wat, als ik zo vrij mag zijn."

ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL



37. — Met een binnensmondse verwensing ziet Tarok, hoe de Noorman Bleda bevrijdt en zich met deze verwijdert van de plaats, waar hij en de krijger liggen. „Snel, naar de andere zijde van het kamp, broeder", sist Tarok. „Het is in mijn gevoel, dat de sluwe woudman vals speelt. Wij mogen niets missen van hetgeen tussen hem en Bleda gezegd wordt......" „Zijt ge nu overtuigd van Attila's kwader trouw?" wendt op dat moment Eric zich tot de nomadenvorst. Deze staart somber voor zich uit. „Ik ben overtuigd", gromt hij dan. „Dan weet ge ook, wat u te doen staat", vervolgt Eric, die het ijzer wil smeden als het heet is. „Zijn vrienden zijn uw vijanden, zijn vijanden zijn uw vrienden! Sluit u aan bij de volken van de wouden, met uw trouwe krijgers. Gezamenlijk zijn wij sterk...... gezamenlijk......" „Zwijgt!" valt Bleda uit. „Wel zijn de vrienden van hem, wiens naam ik niet wil noemen, mijn gezworen vijanden, maar de volken van de wouden haten het volk der Hiung-Nu: dit kunnen dus nooit onze vrienden zijn......" „Als ze weten, hoe de zaken staan, als ze weten, dat gij in vrede wilt leven, zullen ze uw vrienden en bondgenoten zijn!" onderbreekt Eric hem. „Zij misgunnen mij en mijn dapperen de grond, waarop wij staan", bromt Bleda, zich trots oprichtend, „waar afgunst heerst, kan geen vrede blijven...... Maar gij, man van het woud, zal ik mij met eerbied herinneren. De dank van Bleda, de vorst der Hiung-Nu hebt ge gewonnen. Vergun mij met mijn dwerg thans terug te keren naar mijn kamp. De dapperen van uw volk, die in handen van mijn krijgers gevallen zijn, zullen ongedeerd tot u terugkeren...... Voor het overige...... De strijd tegen de ontaarde zoon van mijn moeder is alleen Bleda's strijd......" „Het zij zo", mompelt Eric, de ander zijn hand toestekend. „Mocht ge ooit in gevaar komen, dan kunt ge op onze hulp rekenen...... Ik zal u een afdeling krijgers meegeven." „Bleda gaat alleen, met zijn dwerg", weert de nomade trots dit aanbod af. „De geesten der nacht zullen hem beschermen......" Zo gaan zij even later heen en de Noorman staart hen na, zolang hij hen met de ogen volgen kan, want in zijn hart is een vreemde onrust......

Radio Holland in nieuw onderdak

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — „De Seinpost" staat er boven de voordeur van perceel 31 aan de De Ruyterkade, een eenvoudig woonhuis dat men zo zou voorbijlopen en dat op geen enkele wijze aangeeft welk een belangrijk bedrijf er in is gevestigd. Het is sinds kort bestemd ter huisvesting van Radio Holland, eertijds gevestigd aan de De Rouvilleweg. Gistermiddag vond de officiële opening plaats met een receptie in de achtertuin. Daar bevonden zich onder de aanwezigen de heren R. C. H. van Haaren, directeur van de Landsradiodienst, en de chef administratie Th. Pasman; verscheidene oud-telegrafisten van Radio Holland N.V., die nu bij de Landsradiodienst; zijn verscheidene officieren van verbindingsdiensten der Marine; mr J. J. van Thiel, directeur van de Hollandsche Bank Unie; de heer J. J. Budding, directeur van Edwards, Henriquez & Co's Bank N.V.; de heer M. J. Miedema van Prospero Baiz & Co en anderen. De receptie, die van 5 tot 6 uur in de middag plaats vond, was volkomen in overeenstemming met het bedrijf, namelijk rustig en onopvallend.

Tour de France start in Keulen

KEULEN (ANP) — De Westduitse stad Keulen is aangewezen als startplaats voor de Tour de France 1965. Voor insiders komt de aanwijzing van een Duitse stad als startplaats niet geheel onverwacht: de enorme belangstelling die de Duitsers dit jaar toonden voor Goddets grote avontuur tijdens de etappe van Metz naar Freiburg is er zeker niet vreemd aan.

De Tour de France 1965 wordt gehouden van 22 juni tot en met 14 juli. Een nieuwigheid is, dat de Ronde van de Toekomst dit jaar niet later, maar eerder dan de grote tour beginnen zal. Het startschot voor de eerste rit zal 20 juni gegeven worden, eveneens in Keulen.

EILANDGEBIED CURACAO
TELEFOONDIENST
WAARSCHUWING

Het Hoofd van de Telefoondienst verwittigt hierbij de gezamenlijke geabonneerden, dat de telefoonrekeningen over de maanden **AUGUSTUS en SEPTEMBER UITERLIJK OP 10 OKTOBER VOLDAAN** moeten zijn.

Bij niet nakoming wordt de telefonische verbinding onmiddellijk opgeheven.

Heeft in zo'n geval **DRIEMAAL 24 UREN** de betaling nog niet plaatsgevonden, dan worden, ingevolge art. 7 lid 2 A.B. 1964 no. 24, toestellen en geleidingen verwijderd.

Flying Dutchwoman Fenna Vogels: geheim wapen in Volendammer pak

Alleen vanwege het stomme feit, dat haar visum verlengd moest worden, stoof negentienjarige flying-dutchwoman Fenna Vogels onlangs in vliegende haast van Amerika naar Nederland en terug. Dat betekende acht uur in een K.L.M.-DC-8 boven de eindeloos voortklotsende zee hangen, anderhalve dag door Den Haag rennen om vriendinnen te omhelzen, de Amerikaanse consul in de trouwhartige ogen te kijken en eindelijk weer eens ouderwets te eten uit moeders onovertroffen haute cuisine (zorg voor een garnalencocktail en vermageringstabletten, had ze tevoren geschreven). Met een kersvers visum repte ze zich vervolgens weer terug naar de gigantische wereldtentoonstelling, waar ze temidden van popcorn-kauwende cowboys uit Texas, hamburgers verslindende miljonairs uit Minnesota, schreeuwende jukeboxen, knetterende luidsprekers en kleuren kwijlende televisieschermen nu weer de Royal Dutch Airlines verkoopt (en passant geduldig aan de duizenden uitlegt, wat die letters K.L.M. nou betekenen).

Prullenbakken, popcorn en slapen bij Leger des Heils

Fenna Vogels' succesvolle KLM/Cineramatheater (1.5 miljoen bezoekers) moet het op deze monsterkermis van wereldvernuft opnemen tegen mammoet-exposities van General Motors en Ford, die miljoenen dollars hebben geinvesteerd in imaginaire maanreizen en exclusieve doorkijkjes op het jaar 2000. Maar ook zij beschikt over een geducht, **geheim wapen, dat ze op de meest delicate momenten in stelling brengt.**

Als de walm van geluid de KLM-koepel aan het oog dreigt te onttrekken, hijsen Fenna en haar vier collega's zich onder supervisie van ex-stewardesse Riet Kramer bliksemsnel in een ijzersterk Volendams pak met bijbehorende hulk en dat zilte gebaar treft de langsdrentelende Amerikaan recht in het hart.

„Zo ken ik je weer", zie je ze dan denken en verzaligd informeren ze meteen naar de jongeheer Brinkers, die indertijd zo ferm zijn smoezelig duimpje in de dijk heeft gestopt en vragen ze, hoe de Nederlandse minister-president het nou vindt om op klompen het land te besturen. „We hebben Nederland zo **lang via klompen en Volendammer**broeken verkocht", dat het nu onmogelijk is om er van af te stappen. Je kunt nu wel gaan zeggen, dat we gigantische Deltawerken hebben, maar dan knikken ze geduldig en vragen ze toch weer, of directeuren van grote bedrijven nu ook in zo'n wijde vissersbroek achter hun bureau zitten".

Lief plaatsje

Amerikanen hebben toch een ontuhutsende kijk op de lage landen. Fenna Vogels heeft dan ook de meest bizarre zaken moeten beantwoorden, waarvan de vraag, in welk deel van Engeland nu precies Leningrad ligt, de hoofdprijs wegdraagt. Fenna Vogels dochter van K.L.M.-Rein en dus in public relations doorgewinterd, liep niet eens rood aan, toen ze glimlachend antwoordde, dat gevraagde plaats in Rusland lag, maar dat Delft ook een heel lief plaatsje was.

Haar indrukken van New York: een enorme, dynamische, onvoorstelbaar stoffige stad vol gehaaste mensen. De Amerikaanse man vindt ze over het algemeen oninteressant en met een typisch soort hoffelijkheid. „Ik heb het zegge en schrijve één keer meegemaakt, dat een taxichauffeur de deur voor me openhield. Ik wist niet, wat me overkwam". Opvallend is ook, dat vrijwel alle Amerikaanse jongens in hun avances gebruik maken van precies dezelfde vragen, smoesjes en gebaartjes, waardoor ze de indruk wekken hun driftleven te hebben geput uit één gemeenschappelijke sexbron. „Het is een verademing", bekende ze, „om weer eens een Europese man te ontmoeten" (Het was op dit moment, dat uw verslaggever schreiend het hoofd in de crapaud verborg.)

Elke week

Nog een typisch vrouwelijk commentaar op New York. „Er zit zoveel viezigheid in de lucht, dat je elke week genoodzaakt bent om je haar te wassen". Een andere ontdekking was, dat Amerika's grootste stad ook het grootste aantal prullebakken heeft die het straatbeeld volledig beheersen. Op Time Square staat een enorm exemplaar, maar ook op de stranden en op de trottoirs kan de wellevende Amerikaan zijn afval in de korfjes deponeren. Als vervuilde Europeaan wil je daar wel een prop van in de keel krijgen. „Het is ook zo", zegt Fenna Vogels, „dat iemand, die een stuk papier op straat gooit, meteen 25 dollar boete krijgt en als je hetzelfde op de highway presteert en je treft het ongeluk, dat de politie achter je rijdt, dan ben je gelijk 100 dollar kwijt".

Voor twee dollar

Wat doet dus de Amerikaan? Juist, die haalt alle vuiltjes uit zijn oog en doet ze in de bak. Hij vindt dat gewoon een enorme bak en het geld, dat hij daarmee uitspaart, brengt hij naar de luchtvaartmaatschappijen, die hem comfortabel over de zee naar het oude Europa brengen. Fenna wijst hen desgewenst de weg naar een onvoorstelbaar goedkope vakantie en kan bijvoorbeeld een nachtlogies voor twee dollar aanbevelen. De Amerikaan, die daar gunstig op ingaat, komt in Amsterdam terecht bij de hotels Bel, Anja, Bim, Adoroma of het Leger des Heils, maar dat kan de ruiten Yankeepet nauwelijks drukken en de dankbrieven bewijzen ondubbelzinnig, dat het ook onder de lakens van William Booth goed rusten is.

Waarmee weer bewezen wordt, dat niet alleen vliegen goedkoper is dan u denkt.



Fenna Vogels: „Waarom Leningrad? Delft is ook een heel lief plaatsje."



VS-rekening voor toekomstig Cuba wordt opgemaakt

WASHINGTON (AP) — Het Amerikaanse Congres heeft zijn definitieve goedkeuring gehecht aan een wetsontwerp dat het voor Amerikaanse ingezetenen mogelijk maakt een eis tot schadevergoeding in te dienen voor de onteigening van hun bezittingen op Cuba. Het ligt in de bedoeling de aanvraagformulieren aan een toekomstige Cubaanse regering te overhandigen".

Toch één jaar voor vliegtuigkaper

DEN HAAG (ANP) — Het Hoog Militair Gerechtshof in Den Haag heeft dinsdag de 21-jarige vliegtuigmaker-elektromonteur eerste klas Theo van Eijck veroordeeld tot twaalf maanden gevangenisstraf met aftrek en ontslag uit de militaire dienst.

Een maand geleden eiste de advocaat-fiscaal bij het H. M. G. twee jaar gevangenisstraf en ontslag. De zeekrijgsraad had Van E. op 3 juli veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf.

De marineman Van E. baarde op 7 maart van dit jaar nogal wat opzien door een vliegtuig van de marine te kapen en daarmee van het eiland Malta naar Lybie te vliegen.

Hoe komt Technisch Onderwijs zo duur?

INGEZONDEN STUK

Mijne Heren,

Volgens een artikel in Uw krant van **zaterdag 3 oktober** kostte het nijverheidsonderwijs op Curaçao ƒ 1050,— per leerling.

Ik trek de kundigheid van de Rekenkamer geenszins in twijfel en geef toe dat dit bedrag per leerling per jaar een te hoge uitgave is voor een niet zeer welvarende gemeenschap.

Het bericht in Uw dagblad geeft echter redenen om de deskundigheid van de persoon, die dit artikeltje uit een ongetwijfeld zeer lijvig verslag distilleerde, te betwijfelen.

De voorbeelden die moesten aantonen hoe kwistig men bij het N.O. op Curaçao met overheidsgelden omgaat zijn misleidend.

De boeken die volgens Uw artikel per luchtpost werden aangevoerd, kwamen ten laste van leerlingen die onverwachts werden aangemeld en niet van 's lands kas.

Ik vraag me bezorgd af wat dan wel de kosten per leerling zo hoog doet zijn. Met mij zal iedereen dit doen die de praktijklokalen van het Technisch College St Jozef betreedt. De leraren construeerden hier een groot deel van de inventaris zelf, verfden de lokalen, repareerden de machines en regenereerden gebruikte materialen.

Men moet de administratie der technische scholen, die in vergelijking met Nederland te weinig personeel tot zijn beschikking heeft, niet als niet capabel voorstellen en zeker niet verwijten dat lesroosters niet goedgekeurd en toch geaccepteerd werden. Het goedkeuren der roosters is een zorg der regering. Aan deze zorg van de regering met betrekking tot het N.O. heeft het in het verleden nog al eens ontbroken. De gevolgen zijn niet uitgebleven.

Ik heb de indruk dat men niet goed weg weet met het Nijverheids-Onderwijs. Dit blijkt duidelijk uit de laatste salarisverhoging. Na jaren wel en niet georganiseerd overleg werd een nieuwe salarisschaal van kracht. De bevoegde instanties wilden blijkbaar de jarenlange verwaarlozing goed maken. Met kwistige hand gaf men, behalve de noodzakelijke verbeteringen, extra verhogingen waar zelfs de bond van leerkrachten niet om gevraagd had.

Wanneer deze instanties het advies van personen die op de hoogte zijn van het N.O. in Nederland, nog verder in de wind zullen slaan, vrees ik, dat het N.O. op Curaçao nog veel meer gaat kosten.

Ik zou het zeer op prijs stellen wanneer Uw krant de moeite zou willen nemen om de veronderstelde verspillingen en hun oorzaken in een gefundeerd artikel te publiceren.

Met dank voor de geboden plaatsruimte,

Hoogachtend,
ADRIAENS
leraar N.O.

NASCHRIFT REDACTIE: In het artikel wordt niet gezegd dat ƒ 1050 per leerling per jaar een te hoge uitgave is voor een niet zeer welvarende gemeenschap. Deze opmerking komt dus geheel voor uw rekening.

Er bstaat bij U geen twijfel omtrent de lijvigheid van het rapport, wel twijfelt u aan de kundigheid van de AMIGOE-verslaggever. Het **gehele** rapport van de Algemene Rekenkamer telt 36 pagina's. Van deze 36 pagina's is één pagina gewijd aan het Technisch Onderwijs, welgeteld: 35 regels. Veel behoefde er dus niet meer „gedistilleerd" te worden.

In de tweede alinea van Uw brief trekt u de kundigheid van de Rekenkamer niet in twijfel. Maar in de vierde alinea vindt u de voorbeelden misleidend. Wij twijfelen nu aan u.

In ons artikel werd niet gesproken over „boeken". Wij zijn nu een informatie rijker. Ook de Rekenkamer spreekt niet over „boeken". De Kamer distilleerde haar cijfers en voorbeelden uit het Accountantsrapport. Waaróm die boeken per luchtpost aangevoerd werden, wordt in het Rekenkamer-rapport evenmin vermeld.

De hoge kosten van deze tak van Onderwijs zijn inderdaad een reden om bezorgd over te zijn. De Rekenkamer is het ook, en wij evenzeer.

De Rekenkamer schrijft: „In het controle-rapport betreffende de jaarrekening 1962 stelt het Accountantsbureau, dat de administratieve organisatie onvoldoende waarborgen biedt voor een goede interne controle op de verantwoording van de materialen, gereedschappen, machines en inventaris. Dit wordt onbevredigend geacht aangezien het Schoolbestuur in 1961 toestemming verkreeg van het Eilandgebied om voor beide technische scholen een administrateur te benoemen met volle dagtaak, welke kracht einde 1961 ook in dienst werd genomen."

De opmerking over de zorg van de regering voor het technisch onderwijs is ook voor uw rekening.

„Met kwistige hand...." Is dit misschien de reden waarom het technisch onderwijs zo duur geworden is....?

De tijd zal uitmaken of uw vrees gegrond of ongegrond is.

Hoe komt u op de gedachte van verspillingen? Acht u een Rekenkamer-verslag geen goed fundament om een artikel op te bouwen? En u twijfelde niet aan de....

Nieuwe uitgifte staatslening

DEN HAAG (ANP) — De minister van Financiën is voornemens over **te gaan** tot de uitgifte van een 5 1/4 **procent** staatslening groot Nƒ 200 miljoen tegen een **koers** van 98 1/2 procent.

Op de lening zal de eerste vijf jaren geen aflossing plaats**vinden**. **Daarna, dus te beginnen op 1 no**vember 1970, zal aflossing geschieden in 20 gelijke jaarlijkse termijnen. Versterkte of algehele delging is de eerste 10 jaren niet toegestaan.

—x—

De politie van Belo Horizonte in Brazilië zegt de man te hebben gearresteerd, die vorige week oud-president Abid El Sjisjakli van Syrië in Ceres doodschoot. (AFP)

Wie meerderheid?

CAO-voorstel van de HWU

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Vertegenwoordigers van de Hotel Werkers Unie hebben gistermorgen aan de directeur van het Aruba Caribbean Hotel, de heer H. Steeber, het voorstel van de vakbond voor een collectieve arbeidsovereenkomst voor het bij genoemd hotel werkzaam zijnde personeel, overhandigd. De HWU zegde de directeur toe tezijnertijd te bewijzen dat het merendeel van het personeel bij de HWU is aangesloten.

De heer Steeber zei dat de hoteldirectie het voorstel in studie zal nemen. Hij verklaarde voorts dat de vakbonden zullen moeten bewijzen of zij de meerderheid hebben. Zoals bekend, beweert de OCTA dat het grootste percentage bij die vakbond is aangesloten. De HWU zegt dat het merendeel lid is van de HWU.



Door nog onbekende oorzaak brak gistermiddag omstreeks twaalf uur brand uit in de woning van de familie Frederico Camilio Tieleman te Jan Flemming 26. Enige buren zagen uit het huis rook komen. Daar er niemand thuis was braken zij de deur open, maar zij konden slechts enkele stoelen uit de vlammenzee redden. De gehele inboedel van het gezin, dat negen kinderen telt, ging verloren. Ook het huisje liep zware schade op. Allerwegen werd het gezin Tieleman hulp geboden. De Dienst Maatschappelijke Zorg stelde voorlopig een huis te Dakota beschikbaar, de Stichting Un Yuda Otro zond een voedselpakket en de pastoor van Santa Cruz bood eveneens de helpende hand. Foto: het uitgebrande huis, met op de voorgrond de sociale werksters van Maatschappelijke Zorg in gesprek met het getroffen gezin.

VOORSTEL VAN B.C.:

Afschrijving bij WEB verhogen

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege heeft de leden van de eilandsraad een voorstel doen toekomen om het afschrijvingspercentage van het Water- en Energiebedrijf te wijzigen. Voor de begrotingen van 1960, 1961 en 1962 werd het afschrijvingspercentage van de stoomketels alsmede de distillatie-inrichting van het WEB vastgesteld op vier (4), zulks op basis van een destijds veronderstelde technische levensduur van deze activa van 25 jaren.

Van vier op vijf procent

De nieuwste ontwikkelingen op het gebied van de zeewaterverdamping welke naar zich laat aanzien in de toekomst zeer zeker lagere investeringen alsmede een meer economische exploitatie mogelijk zullen maken, heeft het BC doen overwegen, of het niet wenselijk zou zijn, het afschrijvingspercentage van voormelde activa te doen aanpassen aan de thans gangbare opvattingen dienaangaande. Het BC liet zich daarbij leiden door de overweging, dat niet alleen de technische levensduur doch ook de economische levensduur als uitgangspunt bij de vaststelling van het afschrijvingspercentage dient te worden betrokken.

Het BC kwam daarbij tot de conclusie, dat het bedrijfseconomisch juister is, de afschrijvingsperiode op 20 jaren te stellen en mitsdien het afschrijvingspercentage op 5 (vijf). Het BC wil deze afschrijving doen vaststellen voor de begrotingen van 1960, 1961 en 1962.

Met deze verhoogde afschrijvingen zijn de volgende bedragen gemoeid: 1960 ƒ 154.534,76, 1961 ƒ 183,526 en 1962 ƒ 297.243,52. Deze verhoogde afschrijvingen zijn reeds verwerkt in de geraamde exploitatieresultaten.

EBG Curacao houdt ontvangst

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van het vierde lustrum van het estaan van de Evangelische Broedergemeente in de Nederlandse Antillen zal zaterdagavond in de kerk te Mundo Nobo een feestpreek gehouden worden, terwijl er na de kerkdienst een ontvangst is op de pastorie. De kerkdienst vangt om half acht aan.

Uitkomsten 1961 bij Telefoon gunstiger

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba heeft aan de leden van de eilandsraad de ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van le begroting van de telefoondienst voor het dienstjaar 1961 aangeboden. De wijziging heeft tot doel de ramingen van de bedrijfsbegroting in overeenstemming te brengen met de cijfers van de definitieve rekening.

Loonherziening bijna gereed

In deze rekening zijn alle bedrijfsreserves opgenomen. De definitieve uitkomsten van het bedrijf blijken gunstiger dan aanvankelijk was geraamd, waardoor het voordelig saldo stijgt met f. 20.829,31. Deze stijging wordt veroorzaakt door talrijke wijzigingen van vrijwel alle baten en lasten, waarbij echter verlaging van de afschrijvingen met een totaal van f. 12.243,57 belangrijk is.

Per saldo worden de kredieten voor de zuivere kapitaalsuitgaven verlaagd met f. 30.664.16. Na aftrek van de lagere kapitaalsontvangsten uit afschrijvingen, ad f. 12.243.57 resulteren deze lagere kapitaalsuitgaven in een verlaging van de kapitaalsverstrekking met f. 18.420.59, welk bedrag in de eilandskas kan worden gestort.

Op de vragen, gesteld bij de behandeling in de huishoudelijke vergadering, hoe het staat met de toegezegde loonherziening van de arbeiders die werkzaam zijn bij de telefoondienst, deelde het BC de eilandsraad mee, dat aan deze loonherziening de laatste hand wordt gelegd en binnen afzienbare tijd nadere mededelingen volgen.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel 1233.

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: O Sole Mio - Alle leeftijden; Rialto 8.00: La Virgen de Coromoto - Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora: No movies; San Nicolas: Principal 8.00: Flying Disc Man from Mars - Alle leeftijden; Savaneta 8.00: The Left Handed Gun - 18 jaar.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr Ewalda; Paradera: Zr. Filicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal.

~~**Botica's — Oranjestad**~~: Botica Oduber tel. 1780; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Het herstel op de New Yorkse effectenbeurs — dat eergisteren zorgde voor een recordslotpeil voor enkele toonaangevende gemiddelden — lokte gisteren corrigerende winstnemingen uit, waardoor de meeste koersen binnen fractionele grenzen bleven. De grondstemming bleef echter opgeruimd en in Wall Street was men over het algemeen van oordeel, dat het hoogtepunt nog niet was bereikt. Factoren die aankopen aanmoedigden waren ondermeer de hoop, dat de staking bij General Motors ten hoogste nog een week zal duren, de grote autoverkopen en de verwachting, dat er een toenemend aantal merendeels goede winstberichten zullen worden gepubliceerd. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1362, waarvan 536 hoger, 517 lager en 309 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 4.820.000 stuks, de obligatieomzet 8.760.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Staatsfondsenmarkt wederom in belangstelling wegens nieuwe lening, maar in algemeen koersen prijshoudend of in licht herstel. Aandelenmarkt ongeanimeerd en weinig veranderd. Kon. Olie ietwat gereserveerd en minder levendig dan vorige dagen. Overige internationals kalm prijshoudend. Cultures en scheepvaart stil. Laatste dag claimhandel Fokker.

Creole maakt studie kostprijzen bij Lago

SEROE COLORADO. — De heer T. R. Eck van de Coordination & Supply department van de Creole brengt een bezoek aan Lago. Hij komt een studie maken van de kostprijzen van de verschillende produkten.

Inleidingscursus verkennersleiders

ORANJESTAD — De inleidingscursus voor leiders van de Katholieke Verkenners Aruba begint zaterdag om half acht in het troephuis van de St. Jorisgroep te Brasil. De cursus wordt gegeven door de DC drs A. Boudens, pater Vismans en hopman Herman Somers. Zondagmorgen om half acht komen de deelnemers aan de excursie onder leiding van de heer J. Dumaine te Bringamosa bijeen. Er hebben zich 17 deelnemers uit alle zeven parochies van Aruba opgegeven.

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	54
Al Co	63	Dupont	275	Rep. Steel	49 3/4
Amerade	84 1/2	Western	43 3/8	Reynolds	44
Am T and T ...	69 5/8	Ford	59 1/2	Royal Dutch ..	49 7/8
Anaconda	54 1/8	Gen. Elec.	89 3/8	Sears Robuck	123 5/8
Bethlehem	41 5/8	Gen. Motors ...	102 3/8	Shell Oil	52 3/4
Boeing	67 5/8	IBM	425	Sperry Rand	14 1/4
Brit Am Oil ..	32 1/2	Int. Nickel ..	85 1/2	Stand Cal	65 3/8
Can Pac.	49 5/8	Jones	84 1/2	Stand NJ	87 1/2
Cat Pil	37 1/8	KLM	18 7/8	Tex Instr. ..	83 3/8
Chrysler	59 7/8	Monsanto	84 1/8	20th Cen. Fox	28
Col Gas	29 1/8	Nat Cash	79 5/8	US Steel	62 1/2
Consol. El. Ind.	37	NY Cen.	47 1/8	Westingh.	39 1/2
Douglas	30 3/4	Olin Math ..	43 1/4	DOW Jones ..	875.14

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten ..	1050
Ned 4¼ '59 ..	92 1/2	Scheveningen	250	Indola	442 1/2
Ned. 3 '47	83 1/4	KNSM	140 7/8	Thom Dr	707
BNG 4½	93 5/8	V. Ommeren .	253 1/2	Interunie	208.00
BNG 5¼	100	Scheepv.	128 1/8	V. Swaay	318
N. Ant. 4½ '59	95 1/2	Robeco	237	De Vries	146
N. Ant. '60 5 .	92 3/4	HBU	244 1/4	Berkel Pat ..	218
NHM	308	Ngombezi	213 1/2	Fokker	—
Adam Rub ..	108 3/8	Brocades	838 1/2	N Ant '62 4½	92 3/16
HVA	143 1/2	Cur. HM	186	Scholten Fox	800
AKU	481 1/4	Excelsior	225	Goldmines ..	749 1/2
Bergh	257 1/4	Heineken	470	Bredero Bouw	515.00
Calve	1009 1/2	Papier	290	Udenhout	727 1/2
Gelder	146	Ketjen	915	Elmar	204
Hoogovens ..	600	Overzeegas ..	380 1/2	Nat. Ned.	151 1/2
Mueller	282 3/4	Rott. Droogd.	260	**ANP Indices**	
Philips	161.70	Stokvis	199 1/2	Intern. Conc.	593.6
Unilever	149.90	VMF	181 1/2	Industrie	349.9
Wilton	185	Zwanenberg ...	999 1/2	Scheep	141.6
Billiton	438	Ant. Brouw ..	—	Banken	232.0
Kon. Olie	167.30	Ant. Verf	93 1/2	Handel	165.8
KLM	67.90	Nefo	112.50	Algemeen ..	414.4

Levering eenheid aan WEB door Aqua Chem.

Geen gebruik speciaal aanbod

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De levering van één eenheid van 3000 m3 voor het Water- en Energiebedrijf te Balashi werd gisteren door het Bestuurscollege aan de Aqua Chem Inc. uit Wausheka Wisconsin gegund.

Deze maatschappij was bij de op 12 augustus gehouden openbare aanbesteding de laagste inschrijfster met $ 777.385 voor bedoelde eenheid. De firma stelde voor om tegen verhoging van $ 40.000 de eenheid binnen tien maanden bedrijfsklaar te hebben.

Op 9 september vonden besprekingen plaats tussen gedeputeerde F. J. Tromp, hoofd WEB ir Ph. Beck, een vertegenwoordiger van de Aqua Chem en de heer P. Wurtz van de firma Maduro and Sons, die als vertegenwoordiger van de Aqua Chem optreedt. De Aqua Chem zegde toe haar offerte een maand langer gestand te doen. Het BC heeft geen gebruik gemaakt van het aanbod om de eenheid binnen tien maanden te leveren.

Krijgsraad bijeen over vier gevallen

Twee gevallen van desertie

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Twee maanden militaire detentie onder aftrek van voorarrest, luidde gisterochtend de eis tegen een vliegtuigmaker tevens electro-monteur, die tot drie malen toe geweigerd had opdrachten uit te voeren. De eerste keer weigerde hij koffie te halen en rond te brengen, omdat, zoals hij zei, hij zelf geen koffie dronk; de tweede maal weigerde hij als zeuntje om de afwasruimte bij de eetzaal op te ruimen; de derde keer weigerde hij om in een ander gebouw stalen pijpleidingen te demonteren en er plastic leidingen voor in de plaats aan te leggen, daar hij dit een warm en vervelend werkje vond.

De verdediger beschreef beklaagde als een man met een moeilijk karakter, hetgeen vermoedelijk toe te schrijven is aan zijn Friese afkomst. Hij verzocht de uiterste clementie en om beklaagde, die dat zelf wil, uit de militaire dienst te ontslaan.

Officier aangevallen

Ernstiger was hetgeen de volgende beklaagde, een matroos derde klas, had gedaan. Hij had namelijk de officier van de wacht aangevallen. Tegen hem luidde de eis: 3 maanden gevangenisstraf en ontslag uit de dienst der zeemacht zonder ontzegging bij de gewapende macht te dienen.

Op een avond had een korporaal, die de wacht had en dientengevolge aan boord diende te blijven, bezoek gehad van een broer die hij in drie jaar niet had gezien en die bij de koopvaardij diende. Beklaagde en de korporaal en de bezoeker hadden een gezellige avond aan boord gehad. De bezoeker mocht niet aan boord blijven slapen. Aangezien de bezoeker nogal onder drankinvloed verkeerde, besloten de korporaal en beklaagde hem naar de poort te brengen en daar in een taxi te zetten. De korporaal werd bij terugkomst op de „Dubois" daarover aangesproken door de officier van de wacht. Beklaagde kwam voor de korporaal op, vond dat hijzelf onheus werd behandeld door de officier van de wacht en viel deze op een gegeven moment, in woede ontstoken, aan. Beklaagde schreef dit zelf naderhand toe aan het feit dat hij ook onder drankinvloed was. Hem werd ten laste gelegd: belediging van een meerdere en feitelijke insubordinatie.

De verdediger wees erop, dat de betreffende officier bekend is om zijn stugge houding. Beklaagde heeft in de dienst voortdurend een gevoel van beklemming. De verdediger verzocht het minder tactvol optreden van de officier in aanmerking te nemen bij de bepaling van de straf en verzocht beklaagde militaire detentie op te leggen.

Gedrost

De beide volgende beklaagden hadden zich wegens drossen te verantwoorden. De eerste was zonder verlof van 26 juni tot 5 augustus weggeweest, de tweede van 26 juni tot 4 augustus. Tegen de eerste dezer twee beklaagden, een matroos eerste klas, werd geëist: 6 maanden gevangenisstraf met aftrek van preventief, ontslag uit Rijks-zeedienst zonder ontzegging bij de gewapende macht te dienen. Tegen de andere beklaagde, een hofmeester, werd geëist: 6 weken militaire detentie.

De matroos werd tevens ten laste gelegd, dat hij op 8 juni had geweigerd het bevel van de korporaal van de wacht op te volgen om mee te gaan naar de officier van de wacht. Op die dag was hij slordig gekleed aan boord teruggekomen en was daarover aangesproken door de korporaal, die hij vervolgens onheus behandelde. Op 23 juni had beklaagde wraak willen nemen op die korporaal en had aan diens auto geknoeid. Op 26 juni deelde hij de hofmeester mee, niet langer bij de Marine te willen blijven maar te willen uitwijken naar Venezuela en vervolgens naar Brazilië. Hij haalde de hofmeester over met hem mee te gaan. Beklaagde had duizend gulden in Nederlands geld en tweehonderd gulden in Antilliaans geld. Het vluchtplan mislukte omdat zij geen boot konden krijgen. Op 5 augustus werd beklaagde aangehouden door een militaire patrouille.

De verdediger wees erop, dat beklaagde een onevenwichtige indruk maakte. Hij sloot zich aan bij de eis van de fiscaal om hem uit de dienst te ontslaan, maar verzocht clementie wat betreft de op te leggen straf.

Het verhaal van de hofmeester kwam overeen met dat van de matroos. De verdediger wees erop, dat de Marine beklaagde niet voldeed in zijn verwachtingen omtrent het varen. Hij deserteerde in een periode van geestelijke onevenwichtigheid. De verdediger verzocht clementie en rekening te houden met de jeugd van beklaagde.

In al deze zaken wordt zaterdag uitspraak gedaan.

Bouw van school

Oduber vraagt dispensatie

ORANJESTAD. — Gedeputeerde dr Gustavo Oduber heeft zich tot de eilandsraad gewend met het verzoek hem op grond van artikel 13, lid 2 van de Eilandenregeling dispensatie te willen verlenen, in verband met de bouw van de vier klassen tellende katholieke lagere school te Weg Kustbatterij.

Bij de aanbesteding voor het bouwen van deze school was de Aannemingsmaatschappij Futura N.V., waarvan gedeputeerde Oduber aandeelhouder is, met ƒ 58.102,50 de laagste inschrijfster.

Op een vraag van de eilandsraadleden, wie thans directeur van de N.V. is, werd door het Bestuurscollege geantwoord, dat dit de heer Harold Oduber is. Tegen inwilligen van het verzoek bestond bij de leden van de raad geen bezwaar.

Twee reservoirs

Gunning voor Petrona, Croes

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege van Aruba heeft de bouw van twee stalen drinkwater-reservoirs, elk met een inhoud van 12.500 m3 aan de firma Petrona en Croes gegund. Bij de op 28 juli gehouden aanbesteding was de firma Arston Corporation met ƒ 559.500 de laagste inschrijfster.

Laatstgenoemde firma had bij haar inschrijving echter geen rekening gehouden met de garantie op het verfsysteem, zoals in het bestek was gevraagd. Zij werd als nog in de gelegenheid gesteld om voor dit garanderen van het verfsysteem een alternatief aan te bieden. Deze aanbieding lag toen echter boven de aanbieding van de firma Petrona en Croes, die hierdoor als volgende laagste inschrijfster het werk voor ƒ 626.670 werd gegund.

Doorgereden na aanrijding

ORANJESTAD. — Op de hoofdverkeersweg Oranjestad — San Nicolas, ter hoogte van Sabana Basora reed de bestuurder van een personenwagen in verboden richting de weg op en kwam in botsing met een pickup. De bestuurder van de personenwagen reed door. De schade aan de pickup bedroeg ƒ 500.

In de Nassaustraat reed gisteravond om zes uur de bestuurder van een personenwagen plotseling uit de file en kwam in botsing met een aankomende personenwagen, die tegen een geparkeerd staande wagen tot stilstand kwam. Schade ƒ 900.

Brand in Village

SAN NICOLAS — Gistermorgen omstreeks elf uur werd brand gemeld in een van de woningen in de Village. Toen de brandweer ter plaatse verscheen, had een man, die in de omgeving aan het werk was, de brand reeds geblust. Er gingen enige kledingstukken verloren.

Modeshow tijdens Rotary-feest

ORANJESTAD. — Voor het Fiesta Rotaria, dat zaterdag door de Aruba Rotary Club in Caribeclub wordt georganiseerd, bestaat grote belangstelling. Door mevrouw M. Whitfield-Davelaar zal tijdens deze avond een modeshow worden gehouden.

De Rotary Club heeft voorts besloten om zondag in de Commandeursbaaiclub nog een extra dansfeest te geven, waarvan de opbrengst eveneens ten goede van het Rode Kruis komt. Ook tijdens dit feest zal het orkest San José uit Curaçao de muzikale omlijsting verzorgen.

Steekpartij op Hendrikwerf

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Op de Hendrikwerf vond gisteren een steekpartij plaats, die zeer ernstige gevolgen had kunnen hebben. Twee zestienjarige jongens kregen, naar aanleiding van een oude kwestie, een woordenwisseling. Daarbij stak een hunner de ander met een zakmes in de linkerborst. Bij de komst der recherche was het slachtoffer reeds naar het St. Elizabeth gasthuis overgebracht. Het is gebleken dat de toegebrachte verwonding niet ernstig is. De Kinder- en Zedenpolitie heeft de zaak verder in onderzoek.

Leergang voor meteo-observator

WILLEMSTAD. — Bij Landsbesluit van 29 september is gerekend te zijn ingegaan 1 september 1964 in het eilandgebied Curaçao een tijdelijke gouvernementsleergang tot opleiding voor het examen observator eerste klasse voor de meteorologische dienst ingesteld. De leergang zal maximaal twee jaren duren en staat onder leiding van het hoofd van de meteorologische dienst.

Per week worden twee lesuren van vijfenveertig minuten gegeven en wel in een van de lokalen van de meteorologische dienst. Het leerplan wordt ontworpen door het hoofd van de meteorologische dienst en door de inspecteur van het onderwijs. De inspecteur van het Onderwijs beslist over de toelating van cursisten gehoord door het hoofd van de meteorologische dienst.

Lezing over "Toneel" in Cultureel Centrum

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In het Cultureel Centrum Curaçao zal de heer J. de J. de Caluwe dinsdag 13 oktober een lezing houden over „Toneel". De lezing begint om half negen 's avonds.

Chicago en Lucky Strike voorlopig nog onbeslist: 4-4

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In een spannende baseballwedstrijd bekampten gisteravond in het Rifstadion Chicago en Lucky Strike elkaar. Ofschoon de boys van trainer Ernest Smit en voorzitter Harry Etnel de beste kansen kregen om met de zege huiswaarts te keren, is hun dit niet gelukt. Tot tweemaal toe werden alle honken bezet (tegen Lucky Strike éénmaal), doch op het laatste moment hield werper Hazzel en later Salomon Amerikaan de slagmannen van Chicago in bedwang.

„Old man" Cornet vraagt aandacht

Ook het werpen van ex-achtervanger Frank Cornet (Old Man) vroeg de aandacht. Slechts vier hits gaf deze werper, die zijn debuut op de heuvel maakte, weg. Hij had ook tien strike-outs op zijn naam.

De wedstrijd eindigde in de achtste inning met 4—4 gelijk, en doordat de voorschriften zeggen, dat na elf uur geen nieuwe inning geopend mag worden, bleef de strijd onbeslist. Op een latere datum zal de wedstrijd voortgang vinden.

In drie innings één run

De eerste hit van deze partij kwam in de tweede inning op naam van Boy Rosario van Chicago, die een single in centerfield sloeg, doch op weg naar het tweede honk, na een grondbal van Elvio Jansen, werd hij uitgeschakeld. In de tweede inning werden voor Lucky Strike alle honken bezet. Op een verkeerde gooi van shortstop Augustin Peña bereikte Ga Thielman veilig het tweede honk. Susana kreeg vier wijd. Luis Geertruida trok aan het kortste einde met een „pupfoul" naar catcher Jansen. Frank Boyer mocht een vrije loop naar het eerste honk ondernemen, na een „deadball". Op een geslagen grondbal van Hazzel ging Thielman over de thuisplaat: 1—0 Meer runs stond werper Cornet niet toe.

In de vierde inning nam Chicago het heft in handen. Als eerste man aan bat ging Cornet via een fly in center out. Zandwijcken, Peña en Obispo volgden elkaar op met een hit. Zandwijcken liep binnen op een single van Peña: 1—1. Nadat Daal vier wijd had gekregen, scoorde Peña vanuit het derde honk, toen achtervanger Jansen de bal liet slippen: 2—1. Chicago scoorde in de vijfde inning nog twee runs. Rosario kreeg base-on-balls, en ijlings werd werper Hazzel door Amerikaan vervangen.

Weer recht getrokken

Op een wild pitch van Amerikaan verhuisde Rosario naar het tweede honk, en op een verkeerde gooi van de werper van Lucky Strike kon Chicago's tweede honk-speler gemakkelijk over de thuisplaat komen. Elvio Jansen, die ondertussen op het tweede honk stond, kon ook naar huis: 4—1.

In de zesde inning bracht Lucky Strike de stand in evenwicht. Winklaar opende de inning met een hit, maar nadat Thielman aan het kortste einde had getrokken, mocht Susana de vrije loop naar het eerste honk ondernemen na vier wijd. Luis Geertruida kwam binnen met een hit in leftfield en Winklaar kon zonder obstakels scoren: 2—4. De honken werden alle bezet, toen Joubert voor Rojer als pinchhitter base-on-balls' kreeg.

Nadat Martijn, die voor Hazzel aan bat kwam, aan het kortste einde had getrokken met een fly in centerfield, sloeg Sofia een infield hit, welke goed was voor twee runs. Meer runs werden er niet meer gescoord, ofschoon Big Jim Newton in de zevende inning een hit voor Chicago sloeg. In totaal strandden veertien Chicago-spelers op de honken. Acht van Lucky Strike.

De beste batter bij Lucky Strike was Luis Geertruida met 2 hits drie keer aan bat en voor Chicago streken Boy Rosario en Wilson Obispo de eer op met één hit, twee keer aan bat. Chicago had vijf hits en Lucky Strike vier.

Het scoreverloop zag er als volgt uit:

Lucky Strike 0 1 0 0 0 3 0 0 - — 4
Chicago ... 0 0 0 2 2 0 0 0 - — 4

Donderdagavond wordt de competitie voortgezet met een wedstrijd tussen Firestone en P.S.V.

WIE ZAL HET ZIJN?
(Over de keuze van de stad waar de Spelen worden gehouden).

De steden die in aanmerking wensen te komen moeten een volledig overzicht geven van de sportsituatie in hun stad.

De steden moeten eerst hun wetten en voorschriften controleren of er niets aanwezig is wat de Olympische Spelen zou kunnen hinderen

De steden die in aanmerking willen komen moeten o.a. hun gem. temperatuur en regenval opgeven.

De steden, die in aanmerking willen komen moeten eerst opgeven welke belangrijke bijeenkomsten zij reeds in hun stad hebben georganiseerd

5 jaar voor de Spelen beginnen moeten de steden hun aanvrage indienen.



Erica Terpstra en Adri Lasterie zijn al aardig gewend. Het lukt de Nederlandse zwemsters zowaar, althans op de foto, met stokjes te eten.

Olympisch allerlei

Nederland heeft er een kogelstoter bij. Anton Geesink volgde Eef Kamerbeek en de andere Nederlandse atleten bij hun training en toen deze voorbij was probeerde hij het ook een keer. Alleen op armkracht, zonder stijl en techniek, stootte hij de kogel rond de 14 meter en dat is voor een beginneling lang geen slecht resultaat.

—x—

Vele lange-afstandlopers combineren in Tokio het nuttige met het aangename. Zij doen dat door de talrijke kilometers, die zij dagelijks moeten lopen om in vorm te blijven, onder de voeten te laten doorgaan in het hartje van de wereldstad Tokio. Zodoende zien zij nog wat van de stad en werken zij tegelijkertijd aan hun conditie.

—x—

De Tsjechische discuswerper Danek bezorgde zijn concurrenten tijdens de training een onplezierige verrassing door de ronde schijf enkele malen 65 a 66 meter van zich af te werpen. Het wereldrecord van Danek staat op 64.55 meter.

—x—

De wegrenners gaan steeds meer het parkoers, waarop zij het Olympisch goud moeten betwisten, duchten. Langs grote stukken van het parkoers lopen diepe geulen, waardoor ernstige valpartijen kunnen ontstaan. Bovendien zijn er ontelbare oversteekplaatsen voor voetvangers, die gemarkeerd zijn door metalen oneffenheden in de vorm van grote kopspijkers. De renners wringen zich in de meest vreemde bochten om deze kopspijkers, die met hun gladde oppervlak licht aanleiding tot slippartijen kunnen geven, te ontwijken.

—x—

De politie van Tokio heeft de handen vol aan de jongens en meisjes, die elke avond als de duisternis invalt de vlaggen ontvreemden, die als feestelijke versiering in de straten van Tokio zijn opgehangen. Och, verzamelaars heb je nu eenmaal overal.

—x—

Japanners zijn buitengewoon hoffelijk en wanneer men vraagt wie het goud bij de judowedstrijden zal winnen, Geesink of Kaminaga, dan antwoorden zij allen zonder uitzondering: Geesink. Maar wie in hun hart zou kunnen kijken....

—x—

De autobussen, die de atleten van het Olympisch dorp naar hun trainingsoorden of naar de wedstrijden brengen, vertrekken op de seconde nauwkeurig. Twee minuten voor het vertrek wordt dit door een soldaat aangekondigd, vervolgens wordt de radio aangezet en zodra het tijdsein klinkt stuift de wagen vol gas weg. Mocht de bus vijf minuten voor tijd reeds vol zijn, dan wordt nog gewacht tot de officiële vertrektijd.

—x—

Onder saluutschoten en het geroffel van bont geklede Japanse meisjes-drumbands is dinsdagmiddag, vier dagen voor de opening van de Olympische Spelen, door kroonprins Akihito het wereldjeugdkamp in Tokio geopend. Daaraan nemen drie weken lang rond duizend jongens en meisjes deel uit twintig landen.

—x—

Indonesië mag niet deelnemen aan de zwemnummers van de Olympische Spelen. Deze maatregel werd dinsdag officieel bekend gemaakt door het bestuur van de Internationale Zwemfederatie, omdat Indonesië alle waarschuwingen ten spijt een officiële zwemploeg afvaardigde naar de Ganefo-spelen.

—x—

De zwarte markt voor entreebewijzen heeft zich inmiddels geconsolideerd. Er gelden vaste prijzen. Bij de verschillende „bureaus" wordt men direct met het chefsecretariaat doorverbonden, waar men te horen krijgt, dat de kaarten eerste klasse (omstreeks Nf 90) het tienvoudige kosten.. Kaarten derde klasse (Nf 30) kan men voor het viervoudige krijgen. Van enige actie van de politie lijkt vooralsnog geen sprake.

—x—

De Australische gewichtheffers George Vakiris en Greine Runselhole werden in een Tokiose nachtclub een ervaring rijker, die hen op 31.400 yen (ruim Nf 300) kwam te staan. Zij hadden drie flesjes bier gedronken en ook de aanwezige dames iets aangeboden. Dat „iets" bleek in een mum van tijd te zijn opgelopen tot 23 wisky's.

—x—

Een bruiloft om nooit te vergeten krijgen de 24-jarige Masa Akimoto en de 29-jarige Tsukasa Konjuki. Ze zullen namelijk trouwen op de tribunes van het olympisch stadion tijdens de officiële opening van de 18e Spelen. De grootste moeilijkheid was het verkrijgen van plaatskaarten. Het verloofde paar had 70 vrienden ingeschakeld, maar kreeg bij de verloting precies twee kaartjes. Niet genoeg om de in Japan benodigde vier getuigen op de tribunes te krijgen. Na vele telefonaden en lange briefwisselingen is het echter gelukt vier mensen te vinden, die op dezelfde rij zitten en die bereid zijn om als getuige op te treden.

Brundage herkozen

TOKIO (ANP) — Tijdens de eerste vergadering van het 62e IOC-congres is de Amerikaan Avery Brundage herkozen tot president.

Gene Mauch weer gecontracteerd

PHILADELPHIA (UPI) — Gene Mauch, die zichzelf de schuld gaf voor de reeks van tien nederlagen, die de Phillies het kampioenschap in de National League kostte, is opnieuw gecontracteerd als coach van de Phillies voor de duur van twee jaar.

Na nagenoeg het gehele seizoen de leiding te hebben gehad in de National League verloren de Phillies hun voorsprong van 6½ partij in de afgelopen twee weken en eindigden tenslotte op de tweede plaats na de St Louis Cardinals.

Wereldrecords gewichtheffen

MOSKOU (ANP). — De Russische gewichtheffer in de lichtzwaargewichtklasse Victor Liakh heeft woensdag in Restov twee wereldrecords in zijn categorie gebroken. In de drie olympische oefeningen bracht hij in totaal 487,5 kg. omhoog, namelijk drukken 165 kg., trekken 140 kg. en stoten 182,5 kg. Bovendien verbeterde hij ook nog het wereldrecord drukken en bracht dit op 166 kg.

Het oude record voor de drie oefeningen stond op naam van zijn landgenoot Vladimir Golovanov, die aan de Olympische Spelen in Tokio deelneemt, met 485. Het oude wereldrecord drukken was in handen van de Rus Nicolas Miromenko met 165,5 kg.

—x—

MEXICO (ANP). — Ultiminio („Sugar") Ramos, oud-wereldkampioen vedergewicht, heeft woensdag in zijn woonplaats Mexico besloten de ring vaarwel te zeggen. De Cubaan verloor enkele weken geleden zijn titel aan de Mexicaan Vicente Salvidar door opgave in de twaalfde ronde, nadat hij gedurende enkele ronden een geduchte afstraffing had moeten incasseren van zijn jonge tegenstander.

Geen overleg in Parijs over oliewinning in Suriname

PARAMARIBO (ANP) — De perschef van de Surinaamse minister-president heeft gepreciseerd, dat premier Pengel, die vandaag uit Den Haag naar Parijs vertrekt, daar met de directie van de COLMAR Suriname Oliemaatschappij niet zal gaan onderhandelen over de concept-overeenkomst van deze onderneming met de Surinaamse regering. In een eerdere mededeling over deze zaak was gezegd, dat verschil van mening over de verwerking van de Surinaamse olie, de tekening van de definitieve overeenkomst in de weg zou staan.

Reis premier J. Pengel is beleefdheidsbezoek

Het ging er om, of de olie, gewonnen op het continentale plateau van Suriname, verder tot petroleum of benzine zou worden verwerkt in een raffinaderij in Suriname, dan wel rechtstreeks zou worden uitgevoerd naar het buitenland. Suriname ziet zich uiteraard niet gaarne de verdiensten, verbonden aan een grote raffinaderij in het land zelf ontgaan. Voor de exploitanten daarentegen is de uitvoer van ruwe olie het voordeligst. Zij zouden hebben toegestemd in een bescheiden plaatselijke raffinaderij van het Surinaamse binnenlandse verbruik.

Beleefdheidsbezoek

In zijn mededeling van gisteren legt de Surinaamse perschef er de nadruk op, dat de reis naar de Franse hoofdstad wordt gemaakt op uitnodiging van het Franse Bureau de Recherche de Petrole en dat het uitsluitend een beleefdheidsbezoek betreft.

Met de vertegenwoordiging van de Franse onderneming in Suriname is indertijd afgesproken, dat over de interpretatie van artikel 7, dat de verwerkingsplicht regelt, nog nader overleg zou worden gepleegd. Wellicht — aldus de nadere toelichting — is daardoor de indruk gewekt, dat die te Parijs zou geschieden. De onderhandelingen daarover zullen echter in Paramaribo worden gevoerd.

Met premier Pengel reizen naar Parijs minister J. Rens van Opbouw, dr ir F. E. Essed, directeur van de Stichting Planbureau Suriname, H. Guda, controleur der directie belastingen, en de advokaten J. Lachmon en mr W. Lim Apo. De Surinaamse premier zal bij zijn aankomst o.a. worden begroet door de Franse minister van Industrie en Handel, Michel Bokanowsky. Daags daarna zullen de bewindslieden een informele gedachtenwisseling hebben en gezamenlijk enkele grote Franse industrieën bezoeken. Vrijdag biedt de Franse minister zijn Surinaamse ambtgenoten een lunch aan. De Surinaamse regeringsdelegatie zal op dezelfde dag naar Nederland terugkeren.

Haags overleg

In Den Haag heeft de minister-president met de Nederlandse vice-premier, mr B. W. Biesheuvel, van gedachten gewisseld over het Tienjarenplan, het z.g. aanvullende opbouwplan en een eventueel tweede Tienjarenplan. Over dit laatste punt zullen deze week op ambtelijk niveau besprekingen worden gehouden. Daarna volgt wederom ministerieel overleg waaraan van Nederlandse zijde tevens de minister van Financiën, prof dr H. J. Witteveen, zal deelnemen.

Premier Pengel heeft inmiddels namens de raad van ministers bij de regering van het Koninkrijk een voordracht ingediend ter voorziening in de vacature welke door het aftreden van de heer A. Currie als gouverneur van Suriname is ontstaan. Hij achtte het echter niet opportuun om in dit stadium namen te noemen.

Kongolese regeringstroepen en huurlingen trachten noord-Kongo te zuiveren van opstandelingen. De missie-posten worden zoveel mogelijk beschermd. Op de foto laat een blanke Rhodesische huurling bij Lisala Europese missie-zusters in een busje stappen.



Rusland hielp bij China's kernbom

TOKIO (RTR) — Naar een woordvoerder van het Japanse ministerie van Buitenlandse Zaken dinsdag heeft verklaard, heeft Sovjet-premier Chroesjtsjev in een gesprek met de Japanse oud-minister van Buitenlandse Zaken Fujiyama gezegd, dat de hulp die de Sovjet Unie tot 1960 aan China heeft verleend op kerngebied, het China mogelijk heeft gemaakt proeven met een kernbom te nemen.

Nederlandse episcopaat voor meer openheid in katholieke vakbonden

UTRECHT (ANP). — De Nederlandse katholieke bisschoppen hebben in een brief aan de katholieke vakbonden de wens geuit, dat voortaan ook niet-katholieken met volledige rechten tot het lidmaatschap kunnen worden toegelaten. Voorwaarde moet slechts zijn, dat zij doel en grondslag van de bond onderschrijven.

Dit blijkt uit een mededeling van het bestuur van de Stichting Katholieke Federatie van Beambtenbonden van Industriële en Aanverwante Bedrijven, dat verrast is door deze in een brief aan de Katholieke Bond van Technici en Chemici kenbaar gemaakte wens. Volgens het bestuur van de federatie heeft het episcopaat zijn standpunt gemotiveerd met de grote openheid van deze tijd en de wenselijkheid om in de statuten van alle sociale organisaties op dit punt eensluidende bepalingen te doen opnemen.

Niet nieuw

Desgevraagd deelde het verbondsbestuur van het N.K.V. mee, dat het episcopaat de Katholieke Bond van Technici en Chemici ook heeft laten weten, dat een aantal andere katholieke vakbonden de vroegere bepalingen reeds hebben gewijzigd. Dit is onder meer een gevolg van de structuurwijziging van het N.K.V. en zijn aangesloten vakbonden. De „open organisatie" is met name reeds een feit bij de bonden van katholieke metaalbewerkers en textielarbeiders. Het N.K.V.-bestuur meent daarom, dat de wens van de bisschoppen niet nieuw is.

Wens in studie

Het verbondsbestuur heeft de wens van het episcopaat in studie genomen en zal zich beraden over de consequentie, die een grotere openheid van de aangesloten bonden zal hebben. In dit verband heeft de Katholieke Bond van Technici en Chemici een aantal problemen aan het N.K.V.-bestuur voorgelegd, zoals de rechten van niet-katholieke leden, het werk van de apostolisch-christelijke vorming binnen het N.K.V. en de eventuele propaganda van katholieke vakbonden onder niet-katholieken.

Namens het N.K.V.-bestuur werd verder verklaard, dat de mogelijkheid voor niet-katholieken om lid te zijn van een bij het N.K.V. aangesloten organisatie reeds lang bestaat. Aan deze mensen werd het hospitant-lidmaatschap toegekend.

—x—

Goldwater, de Republikeinse kandidaat voor het presidentschap van de VS, heeft gezegd, dat hij oud-president Eisenhower de leiding zal geven over een groep deskundigen die een bezoek aan Zuid-Vietnam zal brengen wanneer hij de verkiezingen wint. (AFP)

Gesprek SU-VS ruimteonderzoek

WASHINGTON (RTR) — De Verenigde Staten willen de besprekingen met de Sovjet-Unie over een overeenkomst inzake samenwerking bij het ruimteonderzoek hervatten, zo heeft het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart (NASA) dinsdag bekendgemaakt. In antwoord op vragen over de besprekingen, die deze zomer vastliepen, zei een woordvoerder van de NASA dat het overleg in New York zal worden hervat op de komende bijeenkomst van de VN-commissie voor vreedzaam gebruik van de ruimte.

—x—

Eén man en twee kinderen zijn omgekomen toen een kudde olifanten bij Morogoro in Tanganjika een vrachtauto aanviel. Een derde kind werd gewond. De bestuurder van de auto trachtte de olifanten te ontwijken, maar de dieren schrokken en gooiden de auto om. (AFP)

„Rookbomproces" krijgsraad Luik

BRUSSEL (ANP) — In het „rookbomproces" tegen 2 Belgische militairen is dinsdagmiddag tegen elk een gevangenisstraf van een half jaar en een boete van 50 Belgische frank (Nf 3.60) geëist.

De beklaagden, tegen wie de vorige week een proces voor de krijgsraad in Luik is begonnen, zijn de 20-jarige sergeant, R. Maigre, en een beroepsofficier, de 36-jarige kapitein J. Bergers. Zij worden verantwoordelijk gesteld voor de dood van drie Belgische dienstplichtigen en het lichamelijk letsel van 11 recruten.

De militairen vonden de dood bij een oefening op 26 februari van dit jaar in het opleidingscentrum te Beverloo. Zij moesten door een riool kruipen en om de oefening een realistisch karakter te geven werd gebruik gemaakt van een rookgranaat.

Moratorium voor „Zes" van Europa

De Westduitse regering wil een omleggingsbaan bouwen om een einde te maken aan de opstopping, welke op de route naar de politieke eenwording van Europa veroorzaakt werd door een niet beraamd tegenverkeer. Want de route was geprojecteerd als eenrichting, doelend op een supra-nationale Europese eenheid. In de dagen, toen de colonne der „Zes", aan de hand van het Schumanplan en het idealisme van Jean Monnet, op weg ging, lag Frankrijk voorop, en geen der vijf anderen koesterde enige achterdocht over de mogelijkheid, dat Frankrijk de leiding had genomen om de leiding, dat is meer zegenschap in Europa, te behouden. Anders werd het toen president De Gaulle het stuur overnam. Niet enkel bracht hij door te stoppen de gehele colonne tot stilstand, maar veroorzaakte hij ook een botsing, die in een kettingbotsing ontaardde, door het bestuur om te gooien in averechtse richting, **naar de versterking in plaats van naar de afbraak van de nationaliteit.** Ondanks zijn takelwagens 'Fouchet I en II' heeft hij het kluwen, waarin de vijf anderen verstrengeld werden, niet kunnen ontwarren. Alleen W.-Duitsland kreeg hij op sleeptouw — indien men zijn vriendschapsverdrag met Bonn zo wil omschrijven — maar op eigen kracht blijft de Duitse motor niet lopenn. Hij slaat gedurig af. De meest beschadigde is echter de Nederlandse. Hij gold voor De Gaulle zelfs als een „total loss". Geen weg wetend met al die wrakken, liet hij het vrij maken van de route uiteindelijk aan de vijf anderen of een hunner over. Zij stonden echter niet enkel voor de moeilijkheid de colonne weer rijvaardig te maken, maar vooral voor de onbuigzame wil van De Gaulle, die het bereiken van de supra-nationaliteit blokkeerde omdat hij op de eenrichtige Europese route tegen het doel in naar de versterking van de nationaliteit wilde blijven rijden. Ten einde raad heeft een der vijf, de Westduitse regering, voorgesteld om voor onbepaalde tijd de weg te verlaten en een omleggingsbaan in te slaan, die voorlopig het midden houdt tussen beide richtingen, om te zijner tijd — wanneer de colonne weer eendrachtig loopt — om te buigen naar het oorspronkelijke doel.

DE WERELD VANDAAG

De Westduitse regering suggereert dit tenminste waar zij in overleg met haar vijf Europese partners een gemeenschappelijke beraadsactiviteit wil vestigen om tot samenwerking te kunnen komen op het gebied van de buitenlandse, de defensie- en de cultuurpolitiek, en de E.E.G. te kunnen versterken. Deze activiteit zou voorlopig niet door een verdrag aan vaste regelen gebonden worden en de ontwikkeling overlaten aan de improvisatie van de gemeenschapszin van alle partners. Het primaire doel van deze opzet is de Europese partners te bewegen tot een moratorium, een uitstel van het bouwen aan Europa, en tevens tot een bestand tussen nationaliteit en supra-nationaliteit, een en ander om de immobiliteit op te heffen, die momenteel ieder der Zes in zijn standpunt gevangen houdt. Wie niet anders weet zou geneigd zijn dit „surrogaat" bij gebrek aan beter tijdelijk voor lief te nemen, temeer omdat de keuze tussen het supra-nationale en het nationale opgeschort wordt. Doch wie de drijfveren kent, welke de Westduitse regering nopen om momenteel, en niet vroeger noch later, met dit „compromis" te komen, kan niet ontkomen aan de indruk, dat het initiatief van Bonn een voorwendsel is om een zeer particuliere zaak te dienen. Geen der vijf partners van Frankrijk is door eigen partijleden zo in het nauw gedreven als de huidige Westduitse regering. Gerenommeerde C.D.U.-leden, onder wie Adenauer, hebben een gaullistische vleugel gevormd, waarvan volgens François Bondy in het jongste nummer van „Merkur", niet bekend is of zij slechts een politiek gelijk aan die van De Gaulle nastreven, of dat zij „met" De Gaulle, met het nationalisme van Frankrijk het nationalisme in Duitsland willen herstellen. Deze Duitse gaullisten zitten Bondskanselier Erhard en minister Schröder onverpoosd op de hielen om hem naar hun inzichten te drijven. Zij zouden Schröder het liefst terstond vervangen door Hallstein, en verkondigen, dat Erhard als bondskanselier praktisch reeds mislukt is.

Het is aan deze druk te wijten, dat de Bondsregering op dit ogenblik, dat is, zonder te wachten op de Lagerhuis-verkiezingen in Engeland, het boven omschreven initiatief genomen heeft. Aanvankelijk wilde minister Schröder hierover eerst begin november met Couve de Murville van gedachten wisselen. Wanneer de Bondsregering beweert, dat thans het juiste ogenblik voor haar initiatief gekomen is, betekent dit dus, dat zij om eigen en binnenlandspolitieke motieven niet langer kon wachten, en dat zij niet in eerste instantie Europa langs een omweg op dreef wil brengen, maar haar eigen bewegingsmogelijkheid wil verruimen. Haar initiatief zou immers de Duitse gaullisten moeten paaien. Deze concessie aan de pressiegroep in de C.D.U. ontluistert praktisch de schijn van goedwillendheid, die haar initiatief omstraalt, en voedt een gegronde twijfel over de richting, waarin de Bondsrepubliek te zijner tijd de „omleggingsbaan" wil buigen. Het moge waar zijn, dat de huidige bondskanselier het eens is met de Nederlandse regering, waar deze in doelstelling vasthoudt aan een supra-nationaal Europa. Maar wat de huidige bondskanselier wil, stuit op een toenemend verzet van Duitse gaullisten. In geen geval kan de Nederlandse regering de motieven delen van de plotselinge Duitse haast. Integendeel, sedert de verkiezingskansen voor de conservatieven in Engeland gestegen zijn, heeft zij een legitieme reden om met haar beslissing te wachten. Indien het moratorium voor Europa gedragen werd door een daadwerkelijk bestand tussen nationaliteit en supranationaliteit, zou het zelfs De Gaulle niet mogen deren, dat Engeland zich met de Zes op weg begaf over een omleggingsbaan, die voorlopig geen van beide richtingen inslaat.

Debat over schema der openbaring afgesloten

Concilie neigt naar het einde

VATICAANSTAD (ANP) — De concilievaders hebben dinsdagochtend de debatten afgesloten over het schema over de Openbaring. Vandaag zou de behandeling van het op één na laatste schema, dat over het lekenapostolaat, beginnen. Dan blijft alleen nog het schema over Kerk en wereld over met nog enkele z.g. proposities, korte stukken over de religieuzen, het onderwijs en de missie.

De concilievaders hebben gisteren ook weer gestemd over onderdelen van het oecumenisch schema. Het voorwoord en het eerste hoofdstuk kregen in laatste versie een overweldigende meerderheid, namelijk 30 stemmen tegen, 209 ja met voorbehoud en de rest voor. Ook het tweede hoofdstuk kwam onder stemming, zij het artikelsgewijs. Ook hier was de meerderheid voorstemmers zeer groot met uitzondering van artikel 8, waarin de intercommunie met de orthodoxie wordt aanbevolen. Dit artikel kreeg vrij veel tegenstemmers, namelijk 292, die van mening zijn, dat de intercommunie (het wederzijds openstellen van communiebank, biechtstoel, eucharistieviering enz. tussen katholieke Kerk en orthodoxie) wegens daaraan verbonden gevaren niet bevorderlijk moet worden geacht voor de oecumene.

Schuld

Onder de artikelen van het tweede hoofdstuk van het oecumenisch schema, die een overweldigende goedkeuring kregen, bevindt zich ook het artikel, waarin wordt gezegd, dat de katholieke Kerk haar schuld aan de scheiding der christenheid moet bekennen en dat zij daarvoor aan God en aan de mensen vergeving moet vragen.

Het tweede hoofdstuk sluit verder de gemeenschappelijke godsdienstoefening tussen katholieken en andere christenen niet uit, maar verbindt er voorwaarden aan in de vorm van de bisschoppelijke goedkeuring daarvan. Speciaal spoort dit tweede hoofdstuk aan tot praktische samenwerking met de andere christenen, overal waar dit het algemeen welzijn dient.

Bijbelinstituut

De Zuidslavische bisschop Cekeda heeft in de vergadering van het concilie voorgesteld, dat in Rome een internationaal bijbel-instituut wordt opgericht naar protestants voorbeeld. Taak van het instituut zou het moeten zijn voor vertaling en uitgave van de H. Schrift in verschillende talen en de verspreiding ervan over de gehele wereld te zorgen.

Verkoop Kurhaus en pier Scheveningen?

EMS-geld naar Zwitserland

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — De reeds eerder door ons gesignaleerde geruchten over een eventuele verkoop van de pier door de E.M.S. zijn thans aangevuld met een mogelijke verhuur of verkoop van het Kurhaus. Er wordt in dit verband gesproken van verhuur of verkoop van pier en Kurhaus aan een Zwitserse onderneming. Er zijn, zo werd ons van deskundige zijde verzekerd, diverse mogelijkheden.

Ofwel zou de E.M.S. een Nederlandse firma hebben gesticht met grote belangen in Zwitserland ofwel is een bestaande, open Nederlandse N.V. met Zwitserse belangen door de E.M.S. overgenomen en tenslotte bestaat nog de mogelijkheid, dat de E.M.S. in Zwitserland een firma heeft gesticht, die tot een eventuele koop of huur van pier en Kurhaus zou kunnen overgaan. Voorwaarde voor het stichten van een buitenlandse N.V. in Zwitserland is dat de raad van commissarissen overwegend uit Zwitsers moet bestaan. Met een twee (Nederlands)-drie (Zwitsers)-verhouding zou men dan reeds kunnen volstaan. Met al deze drie constructies zou kunnen worden bereikt, dat E.M.S.-geld in Zwitserland kan worden ondergebracht.

De secretaris van de raad van bestuur van de E.M.S., dr J. Goudsmit, heeft ons desgevraagd meegedeeld, dat de geruchten over verkoop of verhuur van pier en Kurhaus volkomen uit de lucht zijn gegrepen en moeten worden bestempeld als de „grootst mogelijke waanzin".



In Calliano in de Amerikaanse staat Louisiana heeft de orkaan Hilda, welke een spoor van vernietiging door het zuiden van de V.S. trok, twaalf mensen gedood en een onvoorstelbare ravage aangericht. Foto: een politieman en een militair leiden een oude vrouw, die is gewond door de puinhopen naar een gereed staande ziekenwagen.

Missionarissen in Kongo mishandeld

Missiepost op rebellen heroverd

KAMPALA (RTR) — Zeventig priesters en missionarissen zijn maandag uit Beni, oost-Kongo (Leopoldstad) in Kampala (Oeganda) gearriveerd. Verscheidenen van hen waren door een opstandelingenrechtbank gevangen gezet en ter dood veroordeeld, terwijl velen van hen waren mishandeld.

De vluchtelingen vertelden dat het huis van bisschop Piérard door de rebellen was geplunderd nadat de regeringsstrijdkrachten door hen waren verdreven. Na te zijn mishandeld en met de dood te zijn bedreigd, kregen zij echter toch toestemming om te vertrekken. Een Afrikaanse priester, pater Moesoeboa, werd mishandeld toen hij trachtte zijn bisschop te beschermen en hij is nu hersteld van zware hoofdwonden. De vluchtelingen komen thans wat op hun verhaal in een missiepost nabij Kampala.

Uit Leopoldstad werd gemeld, dat de regeringsstrijdkrachten de belangrijke katholieke missiepost Loeboenda, gelegen aan de spoorlijn Kongolo-Kibombo, hebben heroverd.

Belastingcrisis Ecuador opgelost

GUAYAQUIL (AFP) — In Guayaquil, hoofdstad van de in Ecuador gelegen provincie Guayas, is maandag overeenstemming bereikt tussen de provinciale autoriteiten en de militaire gouverneur om een einde te maken aan een crisis die was ontstaan als gevolg van nieuwe belastingmaatregelen. Tien arrestanten, onder wie oud-president Camilo Ponce Enriquez, zullen worden vrijgelaten.

Handelsbesprekingen Frankrijk-Sovjet-Unie

Franse kredieten met lange looptijd

PARIJS (RTR) — Frankrijk is bereid de Sovjet-Unie kredieten te verlenen met een looptijd tot zeven jaar, zo heeft de voorzitter van de Franse afvaardiging die besprekingen voert over een nieuwe handelsovereenkomst met de Sovjet-Unie, François Brizard, medegedeeld. De onderhandelingen hebben ten doel de handel tussen de twee landen in de komende vijf jaar met veertig procent te vergroten.

Volgens Franse functionarissen zal Frankrijk naar verwachting kredieten van een looptijd van zeven jaar tegen een lagere rente verlenen om grote orders uit de Sovjet-Unie te verkrijgen voor kapitaalgoederen, waaronder chemische fabrieken, kunstmestbedrijven en houtpulpfabrieken. De nieuwe overeenkomst zal de huidige driejarige overeenkomst vervangen, die in 1965 afloopt. Verleden jaar heeft Frankrijk voor 700 miljoen frank uit de Sovjet-Unie ingevoerd en voor ongeveer 300 miljoen frank naar het land uitgevoerd.

—x—

Georges Schlee, de onafscheidelijke metgezel van Greta Garbo en tevens haar raadsman, is in een hotel in Parijs overleden. Het paar was twee dagen daarvoor in de Franse hoofdstad aangekomen. (AFP)

Deense politiek blijft ongewijzigd

KOPENHAGEN (RTR) — Premier Jens Otto Krag van Denemarken heeft het nieuw gekozen parlement in zijn eerste bijeenkomst meegedeeld, dat de politiek op het gebied van buitenlandse zaken, de kernenergie en de defensie ongewijzigd zal worden voortgezet door zijn socialistische minderheidsregering.

Denemarken zal volgens Krag blijven streven naar een verenigd Europa en de Europese vrijhandelsassociatie steunen, die de Deense landbouw veel voordeel had gebracht.

Ambtenaren in Uruguay staken

AUSUNCION (RTR) — In Uruguay zijn de ambtenaren gisteren in staking gegaan. Spoorwegen, havens en luchtverbindingen functioneerden niet meer. De stakers willen dat de regering spoedig een beslissing neemt over hun looneisen. Ze willen de staking 48 uur laten duren. Ook de employes van de banken zijn in staking om de ambtenaren bij hun actie te steunen.